



# KOSYNIER

NASZA ZIEMIA POŁANIECKA



BEZPŁATNY BIULETYN INFORMACYJNY • NR 1 (88) • STYCZEŃ 2024 • ISSN 2451-2788

## DZISIAJ W NUMERZE:

### KOLEJNY KROK W BUDOWIE MIESZKAŃ NA WYNAJEM

17 stycznia 2024 roku w Urzędzie Miasta i Gminy Połaniec odbyło się spotkanie z Prezesem Zarządu SIM SMS. Głównym tematem było przekazanie programu funkcjonalno-użytkowego oraz koncepcji architektoniczno-urbanistycznej związanej z budową 228 mieszkań w ramach budownictwa społecznego w Gminie Połaniec.

► czytaj str. 4

### PODPISANO UMOWĘ NA WYKONANIE PROJEKTU ROZBUDOWY ŚWIETLICY

9 stycznia 2024 roku w Urzędzie Miasta i Gminy w Połańcu podpisano umowę na wykonanie opracowania kompletnej dokumentacji projektowej, kosztorysowej rozbudowy świetlicy na Osiedlu Północ w Połańcu

► czytaj str. 5

### POŁANIEC MA DOBRE SERCE!

30 grudnia 2023 roku na Pływalni „Delfin” w Połańcu odbył się Wielki Finał pięknej akcji „Pływaj z Sercem”. Jej celem było zgromadzenie środków na zapewnienie ferii zimowych podopiecznym Domu Dziecka Ojca Gwidona w Pacanowie. Udało się zebrać prawie 11 tysięcy!

► czytaj str. 7

### JASEŁKA DLA MIESZKAŃCÓW POŁAŃCA

17 grudnia uczestnicy Warsztatu Terapii Zajęciowej wystawili dla wszystkich mieszkańców Połania i okolic Jasełka Bożonarodzeniowe.

► czytaj str. 8

### BARTOSZ TOMAŁA WŚRÓD NAJLEPSZYCH

Samorząd Województwa Świętokrzyskiego ze Świętokrzyską Federacją Sportu w Kielcach, wręczył nagrody najwybitniejszym sportowcom, szkoleniowcom i wszystkim tym, którzy z sukcesami działają na rzecz świętokrzyskiego sportu.

► czytaj str. 13

### PAMIĘĆ O BOHATERZE: BOLESŁAW KUBIK

Postać Bolesława Kubika nieprzerwanie inspirowała kolejne pokolenia. Choć może nie tak znany, jego historia jest jednym z licznych dowodów niegasnącej determinacji i odwagi, które charakteryzowały polskich bohaterów w okresach najtrudniejszych prób.

► czytaj str. 15

## Nowa Filia Wydziału Komunikacji i Transportu Starostwa Powiatowego w Połańcu gotowa do działania



Z ogromną satysfakcją pragniemy ogłosić, że 8 stycznia 2024 roku o godzinie 10:00 miało miejsce uroczyste otwarcie drugiej filii Wydziału Komunikacji i Transportu Starostwa Powiatowego w Staszowie. Nowa

placówka, zlokalizowana w Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu, stanowi wyjątkowy krok w usprawnianiu obsługi mieszkańców Miasta i Gminy Połaniec. Mieszkańcy Połania zyskują tym samym nowoczesne miejsce,

w którym sprawnie załatwią wszelkie formalności związane z rejestracją pojazdów oraz innymi kwestiami z zakresu komunikacji i transportu.

► czytaj str. 4

## Pracownia elektrokardiologii w Przychodni Zdrowia w Połańcu



22 grudnia 2023 roku w Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu odbyło się uroczyste otwarcie dotyczące powstania w Przychodni Zdrowia w Połańcu profesjonalnej pracowni elektrokardiologii.

► czytaj str. 4

Określenie „uczta dla zmysłów” niezwykle trafnie podsumowuje Koncert Noworoczny, który 7 stycznia rozpoczął nowy cykl wydarzeń kulturalnych w CKiSz w Połańcu. Koncert poprzedziły ciepłe, noworoczne życzenia złożone wszystkim obecnym przez Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Pana Jacka Benedykta Nowaka wraz z żoną.

## Koncert noworoczny na najwyższym muzycznym poziomie



► czytaj str. 10

# Sesje Rady Miejskiej w Połańcu

## 19 grudnia 2023 roku

19 grudnia 2023 r. odbyła się Sesja Rady Miejskiej w Połańcu, którą otworzył Przewodniczący Rady Miejskiej w Połańcu Pan Stanisław Lolo. Podczas tej sesji Radni przyjęli następujące uchwały:

**UCHWAŁA XCII/597/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE PODJĘCIA UCHWAŁY W SPRAWIE ZMIAN WIELOLETNIEJ PROGNOZY FINANSOWEJ MIASTA I GMINY POŁAŃC NA LATA 2023-2031**

Niniejszą uchwałą dokonuje się zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej na lata 2023-2031.

**UCHWAŁA XCII/598/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE ZMIAN W BUDŻECIE MIASTA I GMINY POŁAŃC NA LATA 2023 ROK**

Niniejszą uchwałą dokonuje się zmian w budżecie Miasta i Gminy Połaniec na 2023 rok.

Do uchwały zostały wniesione autopoprawki. W związku z powyższymi zmianami zmienia się załączniki do projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie, treść uchwały oraz uzasadnienie oraz załączniki do projektu uchwały w sprawie WPF.

**UCHWAŁA XCII/599/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE WYRAŻENIA ZGODY NA PODWYŻSZENIE KAPITAŁU ZAKŁADOWEGO POPRZEDZ USTANOWIENIEM NOWYCH UDZIAŁÓW W SPÓŁCE Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ POD FIRMĄ PRZEDSIĘBIORSTWO GOSPODARKI KOMUNALNEJ SPOŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ Z SIĘDZIBĄ W POŁAŃCU**

Gmina Połaniec jest 100% udziałowcem w spółce Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Połańcu, której celem jest realizacja zapisów art.7 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym tj. zaspokajanie określonych zbiorowych potrzeb wspólnoty. Podwyższenie kapitału zakładowego pozwoli zachować stabilniejszą równowagę finansowo-gospodarczą.

**UCHWAŁA XCII/600/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE WIELOLETNIEJ PROGNOZY FINANSOWEJ MIASTA I GMINY POŁAŃC NA LATA 2024-2031**

Niniejszą uchwałą dokonuje się zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej na lata 2024-2031.

**UCHWAŁA XCII/601/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE UCHWALENIA BUDŻETU MIASTA I GMINY POŁAŃC NA 2024 ROK**

Niniejszą uchwałą dokonuje się uchwalenia budżetu Miasta i Gminy Połaniec na 2024 rok. Do uchwały zostały wniesione autopoprawki. W związku z powyższymi zmianami, zmieni się treść uchwały, zmieniają się

poszczególne załączniki do uchwały w sprawie uchwalenia budżetu na 2024 rok oraz uzasadnienia. Zmienia się również załączniki do uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej na lata 2024-2031 wraz z objaśnieniami. Zachodzi również potrzeba dostosowania wieloletniej prognozy finansowej w roku 2023 i w roku 2024.

**UCHWAŁA XCII/602/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE UDZIELENIA POMOCY FINANSOWEJ DLA POWIATU STASZOWSKIEGO**

Do wyłącznej właściwości Rady Gminy należy stanowienie w innych sprawach zastrzeżonych ustawami do Rady Gminy (art. 10 ust. 2 oraz 18 ust. 2 pkt 15 u.s.g). Gmina Połaniec zamierza utworzyć 2 stanowiska ds. rejestracji pojazdów. Z przekazanej przez Gminę dotacji zostaną pokryte koszty utworzenia oraz funkcjonowania stanowisk ds. rejestracji pojazdów w Połańcu.

**UCHWAŁA XCII/603/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE UDZIELENIA POMOCY FINANSOWEJ DLA POWIATU STASZOWSKIEGO**

Mając na uwadze stworzenie optymalnych warunków dla rozwoju społeczno-gospodarczego Miasta i Gminy Połaniec w zakresie infrastruktury drogowej Gmina Połaniec oraz Powiat Staszowski zamierzają przebudować przejścia dla pieszych w ciągu drogi powiatowej nr 1862T (0842T) Ruszczka Grabowa Przeczów w m. Zdzieci Stare.



Mając na uwadze stworzenie optymalnych warunków dla rozwoju społeczno-gospodarczego Miasta i Gminy Połaniec w zakresie infrastruktury drogowej Gmina Połaniec oraz Powiat Staszowski zamierzają przebudować przejścia dla pieszych w ciągu drogi powiatowej nr 1841T (0818T) Połaniec - Niekurza w m. Łęg w wysokości 22 692 zł.

**UCHWAŁA XCII/604/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE UDZIELENIA POMOCY FINANSOWEJ DLA POWIATU STASZOWSKIEGO**

Mając na uwadze stworzenie optymalnych warunków dla rozwoju społeczno-gospodarczego Miasta i Gminy Połaniec w zakresie infrastruktury drogowej Gmina Połaniec oraz Powiat Staszowski zamierzają przebudować przejścia dla pieszych w ciągu drogi powiatowej nr 1841T (0818T) Połaniec - Niekurza w m. Łęg w wysokości 22 692 zł.

**UCHWAŁA XCII/605/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE PRZYJĘCIA DO REALIZACJI PROGRAMU ZDROWOTNEGO PN. „POPRAWA JAKOŚCI ŻYCIA U OSÓB CIERPIĄCYCH NA PRZEWLEKŁE CHOROBY UKŁADU RUCHU DLA MIESZKAŃCÓW MIASTA I GMINY POŁAŃC NA 2024 ROK**

Gmina Połaniec od wielu lat realizuje zadania w zakresie ochrony zdrowia. Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców chcielibyśmy po raz kolejny realizować program umożliwiający skrócenie czasu oczekiwania dla osób cierpiących na przewlekłe choroby układu ruchowego na niezbędne zabiegi rehabilitacyjne. W myśl art. 48a ust. 5 pkt 1 lit. a) ustawy o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych niniejszy program jest kontynuacją w niezmiennym programie polityki zdrowotnej realizowanego w poprzednim okresie, dla którego Prezes Agencji wydał pozytywną opinię i nie podlega ponownemu opiniowaniu Agencję Oceny Technologii Medycznych i Taryfikacji w Warszawie. W budżecie na 2024 rok przeznaczono na realizację wskazanego programu kwotę 175 000 zł.

Gmina Połaniec od wielu lat realizuje zadania w zakresie ochrony zdrowia. Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców chcielibyśmy po raz kolejny realizować program umożliwiający skrócenie czasu oczekiwania dla osób cierpiących na przewlekłe choroby układu ruchowego na niezbędne zabiegi rehabilitacyjne. W myśl art. 48a ust. 5 pkt 1 lit. a) ustawy o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych niniejszy program jest kontynuacją w niezmiennym programie polityki zdrowotnej realizowanego w poprzednim okresie, dla którego Prezes Agencji wydał pozytywną opinię i nie podlega ponownemu opiniowaniu Agencję Oceny Technologii Medycznych i Taryfikacji w Warszawie. W budżecie na 2024 rok przeznaczono na realizację wskazanego programu kwotę 175 000 zł.

**UCHWAŁA XCII/606/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE NABYCIA NA WŁASNOŚĆ GMINY POŁAŃC, PRZY ULICY CZARNIECKIEGO, Z PRZEZNACZENIEM DO GMINNEGO ZASOBU NIERUCHOMOŚCI**

Nieruchomość gruntowa położona

w Połańcu, przy ulicy Czarnieckiego, oznaczona w ewidencji gruntów obrębem geodezyjnym 0001 Połaniec jako działka nr 6407/23 o powierzchni 0,0643 ha, znajduje się w bezpośrednim sąsiedztwie działki stanowiącej własność Gminy Połaniec, na której usytuowany jest pomnik Tadeusza Kościuszki w Połańcu Zgodnie z art. 25 ust. 1 ustawy o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz.U z 2023 r poz. 344 ze zm.) gminnym zasobem nieruchomości polega między innymi na nabywaniu nieruchomości do zasobu oraz wykorzystywaniu tego zasobu na cele rozwojowe Gminy.



w Połańcu, przy ulicy Czarnieckiego, oznaczona w ewidencji gruntów obrębem geodezyjnym 0001 Połaniec jako działka nr 6407/23 o powierzchni 0,0643 ha, znajduje się w bezpośrednim sąsiedztwie działki stanowiącej własność Gminy Połaniec, na której usytuowany jest pomnik Tadeusza Kościuszki w Połańcu Zgodnie z art. 25 ust. 1 ustawy o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz.U z 2023 r poz. 344 ze zm.) gminnym zasobem nieruchomości polega między innymi na nabywaniu nieruchomości do zasobu oraz wykorzystywaniu tego zasobu na cele rozwojowe Gminy.

**UCHWAŁA XCII/607/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE NABYCIA NA WŁASNOŚĆ GMINY POŁAŃC GRUNTU POŁOŻONEGO W POŁAŃCU W REJONIE ULICY KRAKOWSKIEJ DUŻEJ, Z PRZE-**

**ZNACZENIEM DO GMINNEGO ZASOBU NIERUCHOMOŚCI**

Nieruchomości gruntowe położone w Połańcu w rejonie ulicy Krakowskiej Dużej, stanowiące własność osób fizycznych, oznaczone w ewidencji gruntów miasta Połaniec jako działki nr: 6646/1 o powierzchni 0,0020 ha, 6644/1 o powierzchni 0,0022 ha, 6645/1 o powierzchni 0,0021 ha są na terenie gdzie obowiązuje miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego miasta Połaniec (część II, obejmująca zachodnią część miasta), uchwalonego Uchwałą Nr XXI/118/08 Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 24 kwietnia 2008 roku /Dz. Urz. Woj. Świąt. z dnia 10 lipca 2008 r. Nr 137 poz. 1906/, zgodnie z którym znajdują się na terenach dróg wewnętrznych symbol w planie 7.KDW. Nabycie przedmiotowych nieruchomości będzie stanowić poszerzenie istniejącej drogi publicznej kategorii drogi gminnej.

**UCHWAŁA XCII/608/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE WYRAŻENIA ZGODY NA NABYCIE NIERUCHOMOŚCI POŁOŻONEJ W RYBITWACH GMINIE POŁAŃC**

Działka nr 501/5 o powierzchni 0,0172 ha położona w Rybitwach gminy Połaniec, uregulowana w księdze wieczystej prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Staszowie K1A/00030879/7 została wydzielona z działki nr 501/2 o powierzchni 0,77 ha, na podstawie decyzji Starosty Staszowskiego znak:B-II.6740.5.24.1.2023ES z dnia 6 września 2023 roku Nr 5-44/2023 o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej obejmującej inwestycję pn. „Budowa drogi gminnej przy ulicy Strumykowej w Połańcu”. Właściciel nieruchomości wystąpił z wnioskiem o nabycie na rzecz Gminy Połaniec działki nr 501/5 o powierzchni 0,0172 ha położonej w Rybitwach gminie Połaniec, będącej poza lokalizacją



wyżej opisanej inwestycji.

**UCHWAŁA XCII/609/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE ZMIANY UCHWAŁY NR XIV/66/2019 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU Z DNIA 30 MAJA 2019 R. W SPRAWIE USTALENIA TRYBU POSTĘPOWANIA DOTYCZĄCEGO UDZIELENIA DOTACJI CELOWYCH DLA PODMIOTÓW UPRAWNIONYCH ZE ŚRODKÓW BUDŻETU GMINY POŁAŃC NA DOFINANSOWANIE ZADAŃ ZWIĄZANYCH Z OCHRONĄ ŚRODOWISKA**

Konieczność dokonania zamiany przedmiotowej Uchwały wynika z dostosowania katalogu ekologicznych źródeł ciepła podlegających dofinansowaniu do programu „Czyste Powietrze”, jak również w związku z wydłużeniem okresu obowiązywania aktów prawnych

dotyczących pomocy de minimis dla podmiotów prowadzących działalność gospodarczą lub w związku z nieruchomością wykorzystywaną do prowadzenia działalności gospodarczej, zgodnie z Rozporządzeniem Komisji(UE) Nr 2020/972 z dnia 02.07.2020 r. Projekt zmiany uchwały w powyższej sprawie został przesłany do Prezesa Urzędu Konkurencji i Konsumentów. Pismem z dnia 14.12.2023 r. Prezes Urzędu Konkurencji i Konsumentów zaproponował zmianę która to została uwzględniona w przedmiotowej uchwale.

**UCHWAŁA XCII/610/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE NIEUWZGLĘDNIENIA SKARGI NA DZIAŁANIE BURMISTRZA MIASTA I GMINY POŁAŃC**

W dniu 28 listopada 2023 r. do Urzędu Miasta i Gminy Połaniec wpłynęło pismo Pana R. Ł., które zostało zadekretowane do Komisji Skarg, Wniosków i Petycji i było przedmiotem posiedzenia Komisji Skarg, Wniosków i Petycji w dniu 11 grudnia 2023 r. Komisja Skarg, Wniosków i Petycji Rady Miejskiej w Połańcu, zgodnie z § 4 ust. 3 Załącznika Nr 6 do Statutu Miasta i Gminy Połaniec. Zasady i tryb działania Komisji Skarg, Wniosków i Petycji, przystąpiła do zakwalifikowania i oceny formalno-prawnej pisma. Komisja zakwalifikowała pismo jako skargę. W złożonej skardze, p. R.Ł. podnosi kwestię niedopełnienia przez Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec obowiązku transmitowania uroczystej sesji Rady Miejskiej, która odbyła się w dniu 11 listopada 2023 r. w Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu celem upamiętnienia odzyskania przez Polskę Niepodległości. Radni Rady Miejskiej w Połańcu otrzymali pisemne zaproszenia na udział w uroczystościach mających na celu upamiętnienie odzyskania przez Polskę Niepodległości. Jak wynika z zaproszenia, zaproszenie było skierowane przez Przewodniczącą Rady, Burmistrza oraz Radnych, w programie uroczystości na godzinę 9:00 wyznaczono Uroczystą Sesję Rady Gminy. Odnosząc się do treści art. 20 ustawy o samorządzie gminnym, zważyć należy, iż różni ona dwa rodzaje sesji, w ust. 1 jest mowa o sesjach zwoływanych przez przewodniczącą w miarę potrzeby, nie rzadziej jednak niż raz na kwartał oraz o sesjach zwoływanych na wniosek wójta lub co najmniej 1/4 ustawowego składu rady gminy. Przekładając powyższe na stan faktyczny sprawy zważyć należy, że uroczysta sesja z dnia 11 listopada 2023 roku nie stanowi w istocie żadnej z sesji o jakiej mowa w art. 20 w/w ustawy. Dodać w tym miejscu należy, iż owa sesja miała charakter uroczysty, nie posiadała ona porządku obrad, ponadto nie podejmowano na niej uchwał oraz nie sprawdzano kworum. Konsekwencją powyższego jest to, że do Uroczystej Sesji z dnia 11 listopada 2023 roku, nie ma zastosowania obowiązek stypizowany w treści art. 20 ust. 1b, polegający na transmitowaniu i utrwalaniu za pomocą urządzeń rejestrujących obraz i dźwięk zaś nagrania obrad są udostępniane w Biuletynie Informacji Publicznej i na stronie internetowej gminy oraz w inny sposób zwyczajowo przyjęty. Brak obowiązku nagrywania wydarzenia z dnia 11 listopada 2023 roku powoduje, iż Burmistrz nie naruszył przepisów ustawy o samorządzie gminnym.

## 9 stycznia 2024 roku

9 stycznia 2024r. odbyła się Sesja Rady Miejskiej w Połańcu, którą otworzył Przewodniczący Rady Miejskiej w Połańcu Pan Stanisław Lolo. Podczas tej sesji Radni przyjęli następujące uchwały:

**UCHWAŁA XCIII/611/2024 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE ZMIAN WIELOLETNIEJ PROGNOZY FINANSOWEJ MIASTA I GMINY POŁANIEC NA LATA 2024-2031**

Niniejszą uchwałą dokonuje się zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej na lata 2024-2031.

**UCHWAŁA XCIII/612/2024 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE ZMIAN W BUDŻECIE MIASTA I GMINY POŁANIEC NA 2024 ROK**

Niniejszą uchwałą dokonuje się zmian w budżecie Miasta i Gminy Połaniec na 2024 rok.

Do uchwały zostały wniesione autokorekty. W związku z powyższymi zmianami zmienił się załącznik Nr 2, załącznik Nr 4 i uzasadnienie do uchwały w sprawie zmian w budżecie na 2024 rok oraz Załącznik Nr 1, Załącznik Nr 3 do uchwały w sprawie zmian wieloletniej prognozy finansowej.

**UCHWAŁA XCIII/613/2024 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE ZMIANY UCHWAŁY NR XCI/589/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU Z DNIA 28 LISTOPADA 2023R. W SPRAWIE UCHWALENIA ROCZNEGO PROGRAMU WSPÓŁPRACY MIASTA I GMINY POŁANIEC Z ORGANIZACJAMI POZARZĄDOWYMI NA ROK 2024**

Zgodnie z zapisami art. 5a ust. 4 pkt 11 ustawy o działalności pożytku publicznego i wolontariacie zaszła konieczność uzupełnienia zapisów w rozdziale XII załącznika do uchwały Nr XCI/589/2023 Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 28 listopada 2023 r. w sprawie uchwalenia Roczno Programu Współpracy Miasta i Gminy Połaniec z Organizacjami Pozarządowymi na rok 2024.

**UCHWAŁA XCIII/614/2024 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE ZMIANY UCHWAŁY NR XCI/596/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU Z DNIA 28 LISTOPADA 2023 ROKU W SPRAWIE UCHYLENIA DOTYCHCZASOWEJ TREŚCI STATUTU I PRZYJĘCIA NOWEJ TREŚCI STATUTU DLA JEDNOSTKI BUDŻETOWEJ OŚRODEK SPORTU I REKREACJI W POŁAŃCU**

W związku z audytem, przeprowadzonym w Ośrodku Sportu i Rekreacji w Połańcu, który rozpoczął się 23 stycznia 2023 r., audytor w sprawozdaniu końcowym z dnia 9 czerwca 2023 r., stwierdził, iż jednostka działa na podstawie Statutu nadanego Uchwałą nr XXII/144/11 Rady Miejskiej w Połańcu

z dnia 28 grudnia 2011 r., który to Statut nie był aktualny i nie zawierał szczegółowych kwestii dotyczących zadań jednostki. W związku z powyższym, aby spełnić wymogi formalne i wywiązać się z zaleceń poaudytowych, wskazanych w punkcie II 34 i 35 - Rekomendacje i podsumowanie treści Sprawozdania końcowego z audytu z dnia 9 czerwca 2023 Rada Miejska w Połańcu w dniu 28 listopada 2023 podjęła Uchwałę Nr XCI/596/2023 dokonującą stosownych zmian w w/w Statucie. Wojewoda Świętokrzyski pismem, znak: PNK.I.4130.259.2023 z dnia 19-12-2023 zawiadomił o wszczęciu postępowania nadzorczego dot. brzmienia § 4 Uchwały Nr XCI/596/2023 Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 28 listopada 2023r. W ocenie organu nadzoru, regulacja organizacji ww. instytucji gminnej w drodze nadania jej statutu i określenia jego treści jest aktem prawa miejscowego. Jednostki organizacyjne tego rodzaju cechuje to, że realizują one kompetencje wynikające z przepisów prawa, mają



charakter publiczny, co oznacza, że są powszechnie dostępne i mogą z nich korzystać członkowie społeczności lokalnej. W związku z powyższym podjęto czynności dostosowujące Uchwałę Nr XCI/596/2023 Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 28 listopada 2023r., w sprawie uchylecia dotychczasowej treści statutu i przyjęcia nowej treści statutu dla jednostki budżetowej Ośrodek Sportu i Rekreacji w Połańcu do obowiązujących przepisów prawnych.

**UCHWAŁA XCIII/615/2024 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE NABYCIA NA WŁASNOŚĆ GMINY POŁANIEC ZABUDOWANEJ NIERUCHOMOŚCI POŁOŻONEJ W POŁAŃCU, PRZY ULICY ZRĘBIŃSKIEJ, Z PRZEZNACZENIEM DO GMINNEGO ZASOBU NIERUCHOMOŚCI**

Zabudowana nieruchomość gruntowa położona w Połańcu, przy ulicy Zrębińskiej, oznaczona w ewidencji gruntów obrębem geodezyjnym 0001

Połaniec jako działki nr 4577/3 o powierzchni 0,3271 ha, 4577/4 o powierzchni 0,0039ha, 4577/6 o powierzchni 0,0235 ha o łącznej powierzchni 0,3545 ha, stanowi własność osoby fizycznej, dla której w Sądzie Rejonowym w Staszowie prowadzona jest Księga Wieczysta K11A/00026417/0. Przedmiotowa nieruchomość jest na terenie gdzie obowiązuje miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego miasta Połaniec - część II, obejmująca zachodnią część miasta, uchwalonym Uchwałą Nr XXI/118/08 Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 24 kwietnia 2008 roku /Dz. Urz. Woj. Święt. z dnia 10 lipca 2008r. Nr 137 poz. 1906/. Działki o numerach ewidencyjnych: 4577/3, 4577/4, 4577/6 położone w Połańcu, zgodnie z wyżej wymienionym planem znajdują się na terenach o funkcji usługowej, produkcyjnej i magazynowej symbol w planie 5.PU. Zgodnie z art. 25 ust. 1 ustawy o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz.U z 2023 r. poz. 344 ze zm.) gminnym zasobem nieruchomości polega między innymi na nabywaniu nieruchomości do zasobu oraz wykorzystywaniu tego zasobu na cele rozwojowe Gminy.

Z każdej sesji Rady Miejskiej w Połańcu sporządzany jest protokół, stanowiący urzędowy zapis przebiegu wszystkich punktów obrad i podejmowanych rozstrzygnięć, z którymi można zapoznać się w Biuletynie Informacji Publicznej Połaniec, jak również w Biurze Rady Miejskiej.

Agnieszka Borowska

## III Sesja

### Młodzieżowej Rady Miejskiej w Połańcu



Trzecia Sesja Młodzieżowej Rady Miejskiej w Połańcu odbyła się w dniu 20 grudnia 2023 roku, zwołana zgodnie z postanowieniami § 12, ust. 1 Statutu Młodzieżowej Rady Miejskiej w Połańcu. Ten statut jest załącznikiem do Uchwały Nr LXVIII/435/2022 Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 29 listopada 2022 r., dotyczącej powołania Młodzieżowej Rady Miejskiej w Połańcu.

Sesję otworzyła oraz prowadziła Przewodnicząca Młodzieżowej Rady Miejskiej w Połańcu, Pani Oliwia Wróbel, a w obradach uczestniczyło 9 spośród 15 radnych.

Przed rozpoczęciem pełnienia funkcji radnego Młodzieżowej Rady, Pan Mikołaj Woś złożył ślubowanie, deklarując: „Ślubuję uroczysto obowiązywać godnie, rzetelnie i uczciwie, mając na względzie dobro młodzieży Miasta i Gminy Połaniec.”

Na zakończenie obrad radni omówili aktualne i organizacyjne sprawy Młodzieżowej Rady oraz zgłosili kilka wniosków. Te dotyczyły m.in. renowacji ławeczek w parku przy muszli koncertowej, budowy zadaszenia nad nimi, utworzenia lodowiska w Połańcu oraz stworzenia możliwości zatrudnienia dla młodzieży w okresie ferii zimowych.

Porządek obrad trzeciej sesji obejmował następujące punkty:

- Otwarcie sesji.
- Złożenie ślubowania przez radnego Młodzieżowej Rady Miejskiej, który jeszcze nie dopełnił tego obowiązku.
- Stwierdzenie prawomocności obrad.
- Przyjęcie porządku obrad.
- Przyjęcie protokołu Nr II/2023.
- Omówienie spraw bieżących i organizacyjnych Młodzieżowej Rady.
- Informacja przewodniczącej Młodzieżowej Rady o pracy między sesjami.
- Interpelacje radnych.
- Dyskusja i wolne wnioski.
- Zakończenie obrad.

W trakcie sesji Młodzieżowa Rada przyjęła protokół Nr II/2023 z poprzedniego posiedzenia, a Przewodnicząca przedstawiła informacje na temat swojej pracy w okresie międzysesyjnym.

Iwona Stachura

## Komitet Organizacyjny obchodów Jubileuszu 230 rocznicy ogłoszenia Uniwersału Połanieckiego

**W Urzędzie Miasta i Gminy w Połańcu odbyły się już dwa spotkania dotyczące realizacji zadań związanych z organizacją nadchodzących, przyszłorocznych obchodów Jubileuszu 230 rocznicy Uniwersału Połanieckiego.**

W tym celu Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak powołał Komitet Organizacyjny Obchodów.

Komitet zrzesza 13 członków, których zadaniem jest m.in.:

- opiniowanie złożonych propozycji oraz przedstawienie własnych w zakresie obchodów 230 rocznicy ogłoszenia Uniwersału Połanieckiego
- opracowywanie projektu programu obchodów,

- z uwzględnieniem założeń programowo-organizacyjno-finansowych, wypracowanych przez Komitet z zachowaniem spójnego charakteru poszczególnych zadań pod względem organizacyjnym, promocyjnym i komunikacyjnym
- kierowanie procesem przygotowania i wdrożenia programu
- koordynowanie współpracy pomiędzy wszystkimi podmiotami zaangażowanymi

w realizację obchodów oraz monitorowanie jego przebiegu

- podsumowanie zrealizowanego programu, ocena jego wykonania i zamknięcie projektu

Serdecznie zapraszamy również Mieszkańców Miasta i Gminy Połaniec do zgłaszania swoich pomysłów i propozycji obchodów 230 Jubileuszu ogłoszenia Uniwersału Połanieckiego.

W tej sprawie kontaktować mogą się Państwo poprzez osobiste wizyty w Urzędzie Miasta i Gminy w Połańcu, pokój 210, I piętro lub poprzez adres e-mail: agnieszka.krupa@poczta.polaniec.eu

Agnieszka Krupa

## Wizyta w Ministerstwie Sportu i Turystyki



**15 stycznia odbyło się spotkanie z Wiceministrem ds. Sportu i Turystyki, Ireneuszem Rasiem, w którym udział wzięli: burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Jacek Benedykt Nowak wraz z dyrektorem Ośrodka Sportu i Rekreacji w Połańcu Grzegorzem Sobutem.**

Spotkanie stanowiło doskonałą okazję do omówienia kluczowych kwestii, dotyczących infrastruktury sportowej i turystycznej naszej gminy. Podczas rozmowy skoncentrowali się na planach rozwoju hal sportowych oraz lodowisk, które są integralną częścią naszego zobowiązania do zapewnienia wysokiej jakości życia mieszkańcom. Przedstawili również bogatą ofertę naszej gminy, prezentując jej atrakcje i potencjał turystyczny. Jednym z głównych tematów rozmów było także uzyskanie gwarancji wsparcia finansowego na realizację planowanych inwestycji. Rozwój gminy Połaniec wymaga pozyskania środków zewnętrznych oraz wsparcia rządowego.

## INWESTYCJE

## Nowa Filia Wydziału Komunikacji i Transportu Starostwa Powiatowego w Połańcu gotowa do działania

Z ogromną satysfakcją pragniemy ogłosić, że w dniu 8 stycznia 2024 roku o godzinie 10:00 miało miejsce uroczyste otwarcie drugiej filii Wydziału Komunikacji i Transportu Starostwa Powiatowego w Staszowie.

Nowa placówka, zlokalizowana w Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu, stanowi wyjątkowy krok w usprawnianiu obsługi mieszkańców Miasta i Gminy Połaniec. Mieszkańcy Połania zyskują tym samym nowoczesne miejsce, w którym sprawnie załatwią wszelkie formalności związane z rejestracją



pojazdów oraz innymi kwestiami z zakresu komunikacji i transportu.

Dwa nowe stanowiska obsługi są rezultatem dużego zaangażowania władz lokalnych oraz Starostwa Staszowskiego, które postanowiło zainwestować w dostępność usług dla społeczności Połania.

Po przeprowadzeniu szeregu prac związanych z wdrożeniem specjalistycznych programów i syste-



mów Starosta Staszowski Pan Józef Żółciak oraz Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak oficjalnie ogłosili otwarcie filii.



W uroczystym otwarciu uczestniczyli również: Wicestarosta Powiatu Staszowskiego Pan Leszek Guzal, naczelnik Wydziału Komunikacji w Starostwie Powiatowym w Staszowie Pan Stanisław Altenberg, Zastępca Burmistrza Pan Jarosław Kądziela, Sekretarz Gminy Połaniec Pani Bogumiła Niespodziewana, radni Rady Miejskiej w Połańcu, dyrektorzy jednostek, kierownicy jednostek Urzędu Miasta i Gminy w Połańcu, Pani Grażyna Słezak, Pan Dominik Siatrak, pierwszy interesant połańcickiej filii Pan Zbigniew Rybak oraz mieszkańcy.

Teren Połania zyskał nową placówkę, która znacząco poprawi dostępność usług dla lokalnej społeczności. Z radością zachęcamy wszystkich mieszkańców do korzystania z nowych możliwości już od dziś, tworząc tym samym lepsze warunki dla nas wszystkich.

Wnioski dotyczące rejestracji pojazdów można składać codziennie od poniedziałku do piątku w godzinach od 7:30 do 14:00 w siedzibie Filii Wydziału Komunikacji i Transportu w Połańcu.

Iwona Stachura

17 stycznia 2024 roku w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Połaniec odbyło się spotkanie z Prezesem Zarządu SIM SMS firmy z siedzibą w Jędrzejowie, Panem Przemysławem Cieleckim.

Głównym tematem rozmowy było przekazanie programu funkcjonalno-użytkowego oraz szczegółowej koncepcji architektoniczno-urbanistycznej związanej z budową 228 mieszkań w ramach budownictwa społecznego w Gminie Połaniec. Mieszkania te przeznaczone są dla osób, które nie posiadają zdolności kredytowych, ale mają zdolność do regularnego opłacania czynszu.

Przedmiotem zamówienia jest realizacja siedmiu budynków mieszkalnych wielorodzinnych oraz trzech lokali użytkowych, w ramach formuły „zaprojektuj- wybuduj”. Całość będzie obejmować także zagospodarowanie terenu na obszarze gminy Połaniec. Zamówienie stanowi integralną część ogólnego przedsięwzięcia inwestycyjno-budowlanego, znanego pod nazwą „Budowa budynków mieszkalnych wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną na terenie ośmiu gmin

## Kolejny krok milowy w budowie 228 mieszkań na wynajem w Gminie Połaniec



będących współnikami Spółki”.

Zakres prac obejmuje wykonanie wszystkich niezbędnych działań projektowych, uzgodnień formalnoprawnych oraz robót budowlanych niezbędnych do wybudowania i oddania do użytkowania wspomnianych obiektów budowlanych. W ramach inwestycji planowana jest konstrukcja siedmiu budynków mieszkalnych, z których jeden będzie wyposażony w lokale

usługowe na parterze. Całość obejmuje także garaże podziemne, których ilość miejsc postojowych wynosi 84. Dodatkowo przewidziano 188 miejsc postojowych na zewnątrz, co daje łącznie 272 miejsca postojowe. Łączna ilość komórek lokatorskich odpowiada liczbie zaprojektowanych lokali mieszkalnych i wynosi 228. Powierzchnia użytkowa lokali będzie oscylować w granicach od 28,4 m<sup>2</sup> do 79,5 m<sup>2</sup>.

W spotkaniu uczestniczyli: Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, Zastępca Burmistrza Pan Jarosław Kądziela, Prezes Zarządu SIM SMS Pan Przemysław Cielecki, Skarbnik Gminy Połaniec Pani Małgorzata Żugaj oraz Kierownik Referatu Techniczno-Inwestycyjnego Pani Danuta Bobrowska.

To ważne wydarzenie rzuca światło na rozwój lokalnej społeczności, dostarczając nie tylko nowych miejsc do życia, ale także tworząc nowe miejsca pracy i przyczyniając się do zrównoważonego rozwoju regionu.

Iwona Stachura

## Kompleksowa obsługa nad Infrastrukturą Wodno-Kanalizacyjną w Gminie Połaniec na rok 2024

15 stycznia 2024 roku w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Połaniec została podpisana umowa pomiędzy Gminą Połaniec, reprezentowaną przez Zastępcę Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Pana Jarosława Kądziela, a Przedsiębiorstwem Gospodarki Komunalnej w Połańcu, reprezentowanym przez Prezes Zarządu Panią Magdalenę Góral. Umowa obejmuje kompleksową obsługę, konserwację i eksploatację dwóch kluczowych obiektów:

1. Pompowni i oczyszczalni wód deszczowych wraz ze zbiornikiem retencyjnym przy ulicy Jędrusiów w Połańcu.

Zakres prac obejmuje między innymi: prawidłowe utrzymanie i funkcjonowanie przepompowni wód deszczowych.

2. Jazu i zbiornika na rzecze Wschodniej 0+400 w Połańcu.

Zakres prac obejmuje między innymi: utrzymanie we właściwym stanie technicznym eksploatowanych budowli i urządzeń wodnych służących do piętrzenia, poboru, doprowadzania i odprowadzania wody ze zbiornika wodnego.

Wysokość wynagrodzenia za 2024 rok nie może przekroczyć kwoty w wysokości: 88 428,85 złotych.

Wykonawca rozpocznie realizację zadania od dnia podpisania umowy i zakończy w dniu 31 grudnia 2024 roku.



Dzięki temu mieszkańcy zyskają pewność, że istotne elementy systemu, takie jak pompownia, oczyszczalnia wód deszczowych, oraz jazy i zbiorniki, będą utrzymane w dobrym stanie.

Dodatkowo systematyczne kontrole wprowadzone w ramach umowy zapewnią szybką reakcję na wszelkie nieprawidłowości czy awarie. Przy podpisaniu umowy obecni byli również: Skarbnik Gminy Połaniec Pani Małgorzata Żugaj, Radny Rady Miejskiej w Połańcu Pan Andrzej Wawrzyniec, Kierownik Zakładu Dostaw Energii Ciepłej Wody i Oczyszczania Ścieków PGK Sp.z o.o. Pan Zenon Dudek oraz Inspektor ds. inwestycji i remontów w Urzędzie Pan Radosław Pluciński.

Iwona Stachura

## Dobra wiadomość dla rowerzystów!

## Powstaną ścieżki rowerowe na terenie Połania

27 grudnia 2023 roku w Urzędzie Miasta i Gminy Połaniec została podpisana umowa na wykonanie zadań:

- Wykonanie dokumentacji technicznej dla ścieżki rowerowej o długości około 2,1 km, w ramach zadania „Budowa ścieżek rowerowych na terenie Gminy Połaniec – wykonanie dokumentacji technicznej” (część 1) wzdłuż dróg gminnych oraz w pasie drogowym drogi krajowej nr 79, zwane dalej projektem budowlanym lub projektami budowlanymi.

- Wykonanie dokumentacji technicznej dla ścieżki rowerowej o długości około 5,4 km, w ramach zadania „Budowa ścieżek rowerowych na terenie Gminy Połaniec – wykonanie dokumentacji technicznej” (część 2) wzdłuż dróg gminnych, powiatowych, wojewódzkiej i krajowej oraz po koronie wału, zwane dalej projektem budowlanym lub projektami budowlanymi.

W imieniu Gminy Połaniec umowę podpisał Jacek Benedykt Nowak – Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec, a w imieniu wykonawcy Rafał Ślusarski – prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą - Specjalistyczne Biuro Inwestycyjno-Inżynierskie "PROSTA PROJEKT".

Przy podpisaniu umowy udział wzięli również Bogumiła Niespodziewana – Sekretarz Gminy Połaniec, Małgorzata Żugaj – Skarbnik Gminy Połaniec, Danuta Bobrowska – Kierownik Inwe-

stycji oraz Rafał Kiliański – Główny specjalista ds. zamówień publicznych.

Zakres zamówienia obejmuje opracowanie dokumentacji na wykonanie ścieżki rowerowej o długości około 7,5 km na terenie gminy Połaniec, z podziałem na części:

- Część 1: Zakres zawiera budowę ścieżki rowerowej o długości około 2,1 km; Wzdłuż dróg gminnych oraz w pasie drogowym drogi krajowej nr 79;
- Część 2: Zakres zawiera budowę ścieżki rowerowej o długości około 5,4 km; Wzdłuż

dróg gminnych, powiatowych, wojewódzkiej i krajowej oraz po koronie wału.

Wykonawcą została firma - Rafał Ślusarski Specjalistyczne Biuro Inwestycyjno-Inżynierskie "PROSTA PROJEKT" z siedzibą ul. Kielecka 37, 26-020 Piotrkowice, NIP6551120200, REGON 290775785.

Koszty inwestycji: • Część 1 - 307 500,00 złotych brutto • Część 2 - 430 500,00 złotych brutto

Planowany termin zakończenia realizacji zadania to 22 marca 2025 r.

Artur Kosowicz



W dniu 17 stycznia 2024 roku w Urzędzie Miasta i Gminy w Połańcu podpisano umowę na zadanie pn.: „Budowa stanowisk postojowych dla samochodów osobowych do 10 stanowisk włącznie w Połańcu”.

## Podpisanie umowy na budowę stanowisk postojowych dla samochodów na terenie Połańca



W imieniu Gminy Połaniec umowę podpisał Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, natomiast w imieniu Wykonawcy umowę podpisał Pan Henryk Bednarski.

Wykonawcą jest Pan Henryk Bednarski prowadzący działalność gospodarczą pod firmą Henryk Bednarski spółka z o.o. z siedzibą w Połańcu, Pani Edyta Bednarska-Pytko, pełniąca funkcję zarządcy sukcesyjnego przedsiębiorcy Andrzeja Bednarskiego działającego pod firmą Andrzej Bednarski spółka z o.o. w spadku, z siedzibą

w Połańcu oraz Pan Dawid Bednarski prowadzący działalność gospodarczą pod firmą Dawid Bednarski spółka z o.o., z siedzibą w Połańcu.

W spotkaniu również wzięli udział Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Pan Jarosław Kądziela, Skarbnik Gminy Połaniec Pani Małgorzata Żugaj, pracownicy referatu Techniczno-Inwestycyjnego w Urzędzie Miasta i Gminy w Połańcu Pani Marta Pawłowska i Pan Radosław Pluciński, Radny Rady Miejskiej w Połańcu Pan Andrzej Wawrzyniec oraz Pan Stanisław Juszczyk.

Stanowiska postojowe będą zlokalizowane na terenie Połańca m.in.

- lokalizacja 1: Wykonanie stanowisk postojowych dla samochodów osobowych do 10 stanowisk włącznie przy ul. Królowej Jadwigi w Połańcu;
- lokalizacja 2: Wykonanie stanowisk postojowych dla samochodów osobowych do 10 stanowisk włącznie przy ul. Kosynierów w Połańcu;
- lokalizacja 3: Wykonanie stanowisk postojowych dla samochodów osobowych do 10 stanowisk włącznie przy ul. Gen. Zajęzka I w Połańcu;
- lokalizacja 4: Wykonanie stanowisk postojowych dla samochodów osobowych do 10 stanowisk włącznie przy ul. Głowackiego w Połańcu.
- lokalizacja 5: Wykonanie stanowisk postojowych dla samochodów osobowych do 10 stanowisk włącznie przy ul. Gen. Zajęzka II w Połańcu.

Łączny koszt realizacji umowy wynosi 242 476,36 zł

Wykonawca przystąpi do realizacji zadania od dnia podpisania umowy i zakończy w terminie 7 miesięcy, tj. do dnia 17 sierpnia 2024 roku.

Agnieszka Krupa

## Podpisanie umowy na opracowanie programu funkcjonalno-użytkowego budowy sieci ciepłowniczej

4 stycznia 2024 roku w Urzędzie Miasta i Gminy w Połańcu została podpisana umowa na - opracowanie programu funkcjonalno-użytkowego z szacunkiem kosztów budowy sieci ciepłowniczej na terenie Połańca.



W imieniu Gminy Połaniec umowę podpisał Jacek Benedykt Nowak Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec, a w imieniu wykonawcy Leszek Kaczmarczyk.

Przy podpisaniu umowy udział wzięli również Małgorzata Żugaj Skarbnik Gminy Połaniec, Danuta Bobrowska Kierownik Inwestycji, Andrzej Wawrzyniec Radny Rady Miejskiej w Połańcu oraz Artur Maj inspektor ds. inwestycji i remontów budowlanych.

Wykonawcą zadania jest Przedsiębiorstwo Wielobranżowe INWEST Ł. Kaczmarczyk Sp. j. z siedzibą ul. Wojska

Polskiego 3, 39-300 Mielec, wpisana do Rejestru Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy w Rzeszowie pod nr KRS 000008853, NIP: 8170006810, REGON: 690003521

Zamówienie obejmuje opracowanie programu funkcjonalno-użytkowego z szacunkiem kosztów budowy dwóch odcinków sieci ciepłowniczej na terenie Połańca.

Łączny koszt inwestycji wynosi - 148 830,00 zł.

Planowany termin zakończenia realizacji zadania to 31 marca 2024 roku.

Artur Kosowicz

## Podpisano umowę na remont cząstkowy dróg kamieniem na terenie Miasta i Gminy Połaniec

17 stycznia 2024 roku w Urzędzie Miasta i Gminy w Połańcu podpisano umowę na zadanie pn.: „Remont cząstkowy dróg kamieniem na terenie miasta i gminy Połaniec oraz dostarczenie kruszywa do wskazanego miejsca”.



W imieniu Gminy Połaniec umowę podpisał Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, natomiast w imieniu Wykonawcy umowę podpisał Prezes Zarządu Artur Zajac reprezentujący firmę Zakład Transportu Energetyki Połaniec Sp. z o.o., z siedzibą w Połańcu.

W spotkaniu wzięli również udział Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Pan Jarosław Kądziela, Skarbnik Gminy Połaniec Pani Małgorzata Żugaj, Kierownik ds. Usług w Zakładzie Transportu Energetyki Połaniec Sp. z o.o., z siedzibą w Połańcu Pani Małgorzata Hyla, Kierownik Referatu Techniczno - Inwestycyjnego w Urzędzie Miasta i Gminy Połaniec Pani Danuta Bobrowska wraz z pracownikiem referatu Panią Marta Pawłowska, Radny Rady Miejskiej w Połańcu Pan Andrzej Wawrzyniec oraz Pan Stanisław Juszczyk.

W ramach zadania zrealizowane będą remonty dróg m.in.:

- remont drogi w Ruszczy - 45 728,20 zł brutto,
- remont drogi w Połańcu (Daszyn) - 10 725,66 zł brutto,
- remont drogi w Kamieńcu - 8 968,08 zł brutto,
- remont drogi w Połańcu - 12 944,31 zł brutto,
- remont drogi w Połańcu ul. Miła - 5 322,45 zł brutto,
- remont drogi w Kraśniku - 29 489,25 zł brutto,
- dostarczenie kamienia dolomitowego na plac PGK w Połańcu - 6 918,75 zł brutto,

Łączny koszt realizacji umowy wynosi 120 096,70 zł.

Wykonawca przystąpi do realizacji przedmiotu umowy od dnia podpisania ww. umowy i zakończy do dnia 31 marca 2024 roku.

Agnieszka Krupa

## Podpisano umowę na wykonanie dokumentacji projektowej rozbudowy, przebudowy i nadbudowy budynku świetlicy na Osiedlu Północ w Połańcu

9 stycznia 2024 roku w Urzędzie Miasta i Gminy w Połańcu odbyło się podpisanie umowy na wykonanie opracowania kompletnej dokumentacji projektowej, kosztorysowej oraz innych czynności szczegółowo opisanych w zawartej umowie (wraz z koniecznymi uzgodnieniami, pozwoleniami, ekspertyzami i opiniami) dla zadania pn.: „Wykonanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej rozbudowy, przebudowy i nadbudowy budynku świetlicy przy ul. Jędrusiów w Połańcu” z przeznaczeniem na klub seniora, klub motocyklowy i świetlicę dla młodzieży.

W imieniu Gminy Połaniec umowę podpisał Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, natomiast w imieniu Wykonawcy umowę podpisał Pan Mateusz Szafranski prowadzący działalność gospodarczą pod firmą Biuro Projektowe «szafranski-projekt.pl» z Woli Malkowskiej.

W spotkaniu uczestniczył również Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Pan Jarosław Kądziela, Skarbnik Gminy Połaniec Pani Małgorzata Żugaj, Kierownik Referatu Techniczno-Inwestycyjnego Pani Danuta Bobrowska wraz z pracownikiem referatu Inspektorem ds. inwestycji i remontów budowlanych Panem Mariuszem Drosiem oraz Radni Rady Miejskiej w Połańcu Pani Małgorzata Walenciak i Pan Andrzej Wawrzyniec.

Wykonawca w ramach podpisanej umowy zobowiązuje się do wykonania następujących prac dotyczących Projektu budowlanego tj. m.in.:

- wykonać pełną inwentaryzację architektoniczno-budowlaną wraz z ceną stanu technicznego budynku,
- opracować dokumentację geotechniczną wraz z badaniem podłoża gruntowego,
- opracować mapę do celów projektowych,
- opracować i przedstawić koncepcję architektoniczną w 2 wariantach do uzgodnienia i zatwierdzenia przez Zamawiającego i opracowaniu projektu w oparciu o wybrany wariant (koncepcja zostanie wybrana na podstawie przeprowadzonych konsultacji społecznych z mieszkańcami)
- opracować projekt architektoniczno-budowlany,
- opracować projekt zagospodarowania,
- opracować projekt techniczny we wszystkich branżach zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Rozwoju i Technologii z dnia 20 grudnia 2021 r. w sprawie szczegółowego zakresu i formy dokumentacji



projektowej, specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót budowlanych oraz programu funkcjonalno - użytkowego (Dz. U. z 2021 poz. 2454),

- uzyskać w imieniu Zamawiającego pozwolenie wodnoprawne,
- opracować specyfikację techniczną wykonania i odbioru robót,
- opracować kosztorys inwestorski i przedmiar robót we wszystkich branżach, opracować kosztorys wyposażenia klubu seniora i świetlicy dla młodzieży,
- wystąpić o warunki przyłączenia do sieci teletechnicznej oraz opracować projekt wewnętrznej instalacji teletechnicznej dla każdej z jednostek,
- wykonać prace wykonawcze i wystąpi o pozwolenie na budowę ( w imieniu Zamawiającego) oraz będzie reprezentował Zamawiającego w tym postępowaniu do czasu uzyskania ostatecznej decyzji o pozwoleniu na budowę,
- sporządzenia informacji dotyczącej bezpieczeństwa i ochrony zdrowia (BIOZ).

Łączna kwota zadania wynosi 87 000 zł. Wykonawca wykona umowy w terminie 12 -m-cy od podpisania umowy, tj. uzyska decyzję o pozwoleniu na budowę do dnia 31 grudnia 2024 roku.

Wiele ważnych słów podczas tego spotkania wypowiedział Radny Rady Miasta w Połańcu Pan Andrzej Wawrzyniec, który wiele lat temu był Przewodniczącym Osiedla na którym znajduje się dzisiejsza świetlica.

Budynek ten został wybudowany ponad 30 lat temu i służył jako wymiennikownia ciepła, jednakże z czasem przestał spełniać swoją funkcję i wówczas Pan Andrzej Wawrzyniec wraz z mieszkańcami w czynnie społecznym podjęli inicjatywę o zachowanie budynku w jak najlepszym stanie, by w końcu w 1997 roku powstała tam świetlica z której korzystało i korzysta nadal wielu mieszkańców.

Przez pewien czas w budynku mieściła się również Filia Centrum Kultury i Sztuki, która cieszyła się dużym zainteresowaniem, a wychowanków wciąż przybywało.

Odbywały się tam również spotkania integracyjne mieszkańców osiedla, czy zabawy choinkowe dla dzieci.

«Dziękuję władzom miasta na przestrzeni tych wielu lat, jestem wdzięczny również mieszkańcom oraz wszystkim, którzy zaangażowali się w działalność świetlicy. Dziś ta świetlica dostaje drugie życie.» powiedział Radny Rady Miasta w Połańcu Pan Andrzej Wawrzyniec

Agnieszka Krupa

22 grudnia 2023 roku podpisano w Urzędzie Miasta i Gminy w Połańcu trzy umowy z Przedsiębiorstwem Gospodarki Komunalnej w Połańcu Sp. z o.o.

## Podpisano umowy z Przedsiębiorstwem Gospodarki Komunalnej w Połańcu

W imieniu Gminy Połaniec umowę podpisał Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Pan Jarosław Kądziała, natomiast w imieniu Wykonawcy umowę podpisała Pani Magdalena Góral - Prezes Zarządu PGK w Połańcu Sp. z o.o.

W spotkaniu wzięli również udział Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, Skarbnik Gminy Pani Małgorzata Zugaj, Główny specjalista ds. zamówień publicznych Pana Rafał Kiliański oraz Pan Adam Bryk Kierownik Zakładu Usług Komunalnych w PGK w Połańcu.

Pierwsza umowa dotyczyła „Usługi w zakresie bieżących remontów i konserwacji oraz usługi czyszczenia kanałów ściekowych na terenie Miasta i Gminy Połaniec”.

Zakres umowy:

- Usługi remontowe, czyszczenie kanalizacji deszczowej,
- Usługi remontowe dróg, chodników, parkingów,
- Montaż koszy ulicznych oraz koszy na psie odchody,

- Bieżąca konserwacja i remont oznakowania drogowego,
- Bieżąca konserwacja placów zabaw,
- Remonty przystanków autobusowych,
- Remonty obiektów komunalnych,
- Zapobieganie i prace związane z usuwaniem kataklizmów i klęsk żywiołowych itp.,
- Inne nieprzewidziane prace na zlecenie Zamawiającego.

Wynagrodzenie będzie obliczone na podstawie ilości przepracowanych roboczogodzin, motogodzin pracy sprzętu, sztuk oraz stawki za jedną roboczogodzinę, motogodzinę pracy sprzętu, sztuk i cen jednostkowych z zastrzeżeniem, że łączne wynagrodzenie nie może przekroczyć brutto 150 000,00 zł.

Umowa będzie obowiązywać od dnia 1 stycznia 2024 roku i zakończy się w dniu 31 grudnia 2024 roku.

Kolejna umowa dotyczy zadania pn. „Odbiór odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości zamieszkałych położonych na terenie Gminy Połaniec”.

Wykonawca otrzyma wynagrodzenie za faktycznie zrealizowane usługi będące

przedmiotem podpisanej umowy, jednocześnie nie może ono przekroczyć kwoty 600 000,00 zł.

Umowa będzie obowiązywać od 1 stycznia 2024 roku i zakończy się w dniu 30 czerwca 2024 roku.

Ostatnia, trzecia umowa została podpisana na zadanie pn. „Świadczenie usług komunalnych na terenie Miasta i Gminy Połaniec”.

Zakres umowy:

- utrzymanie czystości ciągów pieszych na terenie Miasta i Gminy Połaniec,
- opróżnianie koszy ulicznych i koszy na psie odchody, wywóz odpadów komunalnych z placów, budynków będących własnością Miasta i Gminy Połaniec,
- koszenie, grabienie, utrzymanie w czystości trawników, pielęgnacja i nasadzenia drzew, krzewów, zakładanie, nasadzenia, pielęgnacja kwiatników na terenie Miasta i Gminy Połaniec,
- wyłapywanie bezdomnych zwierząt i ich transport do schroniska,
- zbieranie i utylizacja zwłok padłych zwierząt,



- wymianę piasku w piaskownicach,
- utrzymanie w czystości placów zabaw jak i terenu wokół placów zabaw, świetlic i boisk,
- sprzątnięcie przystanków autobusowych na terenie Miasta i Gminy Połaniec,
- likwidacja dzikich wysypisk śmieci,
- realizacja innych nieprzewidzianych prac, koniecznych do wykonania ze względu na zachowanie bezpieczeństwa i porządku na terenie Miasta i Gminy Połaniec, w tym prace interwencyjne na terenie Miasta i Gminy Połaniec w tym prace porządkowe polegające na usunięciu wszelkich zanieczyszczeń (o objętości do 1 m<sup>3</sup>), zabezpieczeniu terenu przed uroczystościami, wykonywaniu innych drobnych, nieprzewidzianych prac związa-

nych z czystością miasta, na polecenie przedstawiciela Zamawiającego w czasie reakcji nie dłuższy niż 1 godzina.

- Wszystkie odpady odebrane na podstawie niniejszego zamówienia należy przekazać do instalacji komunalnej ZGOK w Rzędowie

Wynagrodzenie będzie obliczone na podstawie ilości przepracowanych roboczogodzin, motogodzin pracy sprzętu, sztuk oraz stawki za jedną roboczogodzinę, motogodzinę pracy sprzętu, sztuk z zastrzeżeniem, że łączne wynagrodzenie nie może przekroczyć brutto 900 000,00 zł.

Umowa będzie obowiązywać od 1 stycznia 2024 roku i zakończy się w dniu 30 czerwca 2024 roku.

Agnieszka Krupa

## Poprawa jakości życia u osób cierpiących na przewlekłe choroby układu ruchu dla mieszkańców Miasta i Gminy Połaniec

Gmina Połaniec od wielu lat realizuje zadania w zakresie ochrony zdrowia.

19 stycznia została podpisana umowa pomiędzy gminą Połaniec, reprezentowaną przez Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Pana Jacka Benedykta Nowaka, a Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej Przychodni Zdrowia w Połańcu reprezentowanym przez p.o. Dyrektora Panią Paulinę Mielnik.

Zamawiający zleca realizację świadczeń zdrowotnych w ramach programu polityki zdrowotnej pn. „Poprawa jakości życia u osób cierpiących na przewlekłe choroby układu ruchu dla mieszkańców Miasta i Gminy Połaniec” w kwocie nieprzekraczającej 175 000 zł, a Wykonawca zobowiązuje się do realizacji świadczeń zdrowotnych w ramach programu, nier refundowanych przez Narodowy Fundusz Zdrowia i inne podmioty.

Program polityki zdrowotnej realizowany będzie na rzecz zaspokojenia zbiorowych potrzeb mieszkańców Miasta i Gminy Połaniec.



Wykonawca będzie realizował program polityki zdrowotnej od dnia podpisania umowy do 31 grudnia 2024 roku.

Przy podpisaniu umowy obecni byli również: Zastępca Burmistrza Pan Jarosław Kądziała, Główny Księgowy Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej Przychodni Zdrowia w Połańcu Pani Krystyna Łańka oraz Kierownik Referatu Organizacyjnego, Komunikacji i Spraw Społecznych w Połańcu Pani Anna Ziętarska-Winnicka.

Iwona Stachura

10 stycznia 2024 roku w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Połaniec odbyło się spotkanie z przedstawicielami Enea Elektrownia Połaniec, dotyczące możliwości pozyskania przez gminę Połaniec dofinansowania z Programu Operacyjnego Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027 zadania polegającego na modernizacji i budowie sieci ciepłowniczej na terenie Połańca.

Zgodnie z założeniami programu FEnIKS uzyskanie dofinansowania na budowę i modernizację sieci ciepłowniczej przez Gminę Połaniec jest niemożliwe bez udziału podmiotu dostarczającego energię ciepłą dla Połańca, czyli spółki Enea Elektrownia Połaniec. Wsparcie finansowe udzielone może być pod warunkiem osiągnięcia statusu efektywnego energetycznie systemu w okresie 3 lat od rozpoczęcia prac objętych dofinansowaniem.

Gmina Połaniec w celu pozyskania dofinansowania na sieć ciepłowniczą planuje wspólnie z Enea Elektrownia Połaniec w ramach partnerstwa aplikować do programu FEnIKS. Wspólna realizacja zadania przyczyni

## Spotkanie w sprawie modernizacji sieci ciepłowniczej w Połańcu



się do osiągnięcia celów programu oraz do zmniejszenia strat na przesyłaniu energii co oznacza niższe rachunki za ciepło dla mieszkańców.

W spotkaniu uczestniczyli przedstawiciele Elektrowni Enea Połaniec, urzędu Miasta i Gminy Połaniec oraz przedstawiciele PGK.

Iwona Stachura

22 grudnia 2023 roku w Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu odbyło się uroczyste otwarcie dotyczące powstania w Przychodni Zdrowia w Połańcu profesjonalnej pracowni elektrokardiologii. W spotkaniu udział wzięli m.in. Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, Zastępca Burmistrza Pan Jarosław Kądziała, Sekretarz Gminy Pani Bogumiła Niespodziewana, Dyrektor Przychodni w Połańcu Pani Paulina Mielnik oraz zaproszeni goście. Wśród wielu gości był Pan Andrzej Kania, lekarz kardiolog oraz Pan Tomasz Kania, którzy przedstawili funkcjonowanie takich pracowni.

## Pracownia elektrokardiologii w Przychodni Zdrowia w Połańcu

Warto podkreślić, że jesteśmy jedną z 20 Przychodni w Polsce posiadających taką pracownię.

Podczas spotkania o oprawę artystyczną zadbał uczniowie Szkoły Podstawowej im. T. Kościuszki w Połańcu wraz z opiekunem Panią Małgorzatą Sokółowską oraz zaśpiewał wychowanki Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu Karol Grabowski, którego opiekunem jest Pani Marzena Drożdżowska.

Już od stycznia w Przychodni Zdrowia w Połańcu przy udziale firmy CARDIO-LEAD z Dębina będzie działała profesjonalna pracownia elektrokardiologii. W dniu 24.11.2023 r. dokonano instalacji nowego oprogramowania i wyposażono pracownię w niezbędny sprzęt.



W skład pracowni wchodzić będzie:

- Pracownia spoczynkowego badania ekg wraz z Centralnym Archiwum Badań

- Pracownia badań ekg metodą holtera
- Pracownia 24 - godzinnych rejestracji ciśnienia tętniczego



Innowacyjnością projektu jest zainstalowanie przez firmę CARDIO - LEAD bazowego oprogramowania, które umożliwia już w tej chwili archiwizację wszystkich wykonanych w naszej pracowni badań: spoczynkowych badań ekg, badań holterowskich ekg i badań 24-godzinnej rejestracji ciśnienia tętniczego. W przyszłości (po zakupie nowego sprzętu (spirometr, bieżnia do testów wysiłkowych) będzie można archiwizować wykonane badania spirometryczne i testy wysiłkowe w tym samym systemie. Nasi lekarze w gabinetach na swoich komputerach będą mieli pełny dostęp do gromadzo-

nych danych. Stopniowo powstanie zatem pełne archiwum wszystkich wykonanych w naszej Przychodni badań. Firma CARDIO - LEAD zainstalowała dodatkowo oprogramowanie NET - CONSULT, które będzie umożliwiało zdalne w pełni bezpieczne opisywanie badań: spoczynkowych badań ekg, badań holterowskich ekg, i 24 godzinnych rejestracji ciśnienia tętniczego. Dostarczony przez firmę CARDIO - LEAD sprzęt został zainstalowany przy udziale producenta (konsorcjum brytyjsko-amerykańsko-czeskie: firma BTL), który będzie współuczestniczył w utrzymaniu sprawnego działania naszej pracowni.

„Rozpoczynamy pracę w naszej pracowni, będziemy się szybko uczyć i rozwijać nową technologię. Zdobyte doświadczenie zamierzamy wykorzystać przy organizowaniu nowo budowanej przychodni.” powiedziała Dyrektor Przychodni w Połańcu.

Agnieszka Krupa

## Przekształcenie Ośrodka Pomocy Społecznej w Połańcu w Centrum Usług Społecznych

16 stycznia odbyły się negocjacje w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Świętokrzyskiego, projektu pod nazwą „Centrum Usług Społecznych” w Połańcu.



Projekt ten został oceniony jako poprawny pod względem formalno-merytorycznym. Inicjatywa ta wpisuje się w ramy naboru nr FESW.09.04-IŻ.00-001/23, Projekt 9. Usługi społeczne i zdrowotne Działanie 9.4 Zwiększenie dostępności usług społecznych i zdrowotnych, realizowanego w ramach projektu regionalnego Fundusze Europejskie dla Świętokrzyskiego 2021-2027. Kwota dofinansowania złożonego wniosku wynosi 6 979 110,03 zł.

Celem projektu jest przekształcenie dotychczasowego Ośrodka Pomocy Społecznej w Połańcu w nowoczesne Centrum Usług Społecznych. Realizacja tego przedsięwzięcia pozwoli na zwiększenie dostępności usług społecznych i zdrowotnych dla mieszkańców, stanowiąc odpowiedź na rosnące i dynamicznie zmieniające się potrzeby osób, rodzin i grup społecznych.

Centrum Usług Społecznych w Połańcu stanie się punktem wsparcia dla lokalnej społeczności. Działając w nowej roli, będzie miało za zadanie świadczenie usług na szerszą skalę, zgodnie z potrzebami mieszkańców obejmującą różnorodną grupę społecznych. Istotne jest, że oferta centrum będzie dostępna zarówno dla osób

korzystających z usług pomocy społecznej, jak i dla tych, które nie miały wcześniej takiej potrzeby.

Decyzja o utworzeniu Centrum Usług Społecznych w Gminie Połaniec wynika z rosnących oczekiwań społeczności lokalnej. Współczesny świat wymaga elastycznych i kompleksowych rozwiązań, które umożliwią pełen dostęp do usług na poziomie lokalnym dla wszystkich mieszkańców.

Realizacja tego projektu przyniesie liczne korzyści dla mieszkańców. Centrum Usług Społecznych stanie się miejscem, gdzie specjaliści i pracownicy CUS będą aktywnie reagować na potrzeby mieszkańców, wspierając ich w różnorodnych aspektach życia codziennego. Dodatkowo instytucja ta stworzy warunki do bardziej efektywnej współpracy pomiędzy różnymi sferami życia naszych mieszkańców.

Wszystko to sprawi, że Gmina Połaniec stanie się miejscem, w którym troska o dobrobyt i wsparcie społeczne stają się priorytetem. Projekt „Centrum Usług Społecznych w Połańcu” to krok w stronę budowania silnej i zjednoczonej społeczności, gotowej sprostać wyzwaniom współczesnego życia.

Iwona Stachura

30 grudnia na Pływalni „Delfin” w Połańcu odbył się Wielki Finał pięknej akcji „Pływaj z Sercem”. Jej celem było zebranie środków na zapewnienie niezapomnianych ferii zimowych podopiecznym Domu Dziecka - Ojca Gwidona w Pacanowie.

## Połaniec ma dobre serce!

Blisko 11 tysięcy złotych zebrane dla dzieci z Domu Dziecka w Pacanowie!

Całą akcję wsparł swoim Honorowym Patronatem Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec - Jacek Benedykt Nowak, co podkreśla zaangażowanie lokalnych władz w tak ważne przedsięwzięcia społeczne.

Akcja trwała od 15 do 30 grudnia, obejmując okres, gdy świąteczna atmosfera skłania do dzielenia się radością z innymi. Facebookowy profil Ośrodka Sportu i Rekreacji (OSiR) Połaniec stał się centralnym miejscem dla tej inicjatywy. Tam prowadzona była licytacja rzeczy przekazanych przez hojnych sponsorów, co dodatkowo zachęcało do udziału w zbiórce.

W sobotni wieczór kwota zebrana to 10 849,60 zł...jednak może jeszcze wzrosnąć!  
- *Chciałbym serdecznie podziękować każdemu z Was za niezwykle wsparcie, jakie*



udzieliłiście akcji „Pływaj z Sercem”. Jestem dumny, że nasza społeczność potrafi tak jednocześnie działać i otwierać swoje serca. To właśnie Wasza życzliwość sprawia, że Połaniec i okolice stają się miejscem, w którym każdy może czuć się wspierany. Dziękuję za Waszą dobroć i gotowość do pomocy - powiedział Jacek Benedykt Nowak - Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec.

Podczas Wielkiego Finału akcji, wszyscy miłośnicy sportu i dobrej sprawy mieli okazję wejść bezpłatnie na pływalnię.

W zamian za tę przyjemność zachęcano do dokonania dobrowolnej wpłaty do puszek, która stanowiła symboliczną daninę na rzecz wsparcia ferii zimowych dla dzieci z Domu Dziecka w Pacanowie.

- *Z głębi serca chciałbym wyrazić ogromną wdzięczność wszystkim, którzy zaangażowali się w akcję „Pływaj z Sercem”. Wasza otwarte serca i poświęcenie sprawiły, że ta inicjatywa stała się niezapomnianym sukcesem. Dzięki Waszemu wsparciu udało nam się zebrać środki na wspaniałe ferie zimowe dla dzieci*

oraz wsparcie dla Domu Dziecka Ojca Gwidona w Pacanowie. Wasza dobroć sprawia, że nasz Ośrodek Sportu staje się miejscem, gdzie sport łączy się z sercem i troską o innych - powiedział Grzegorz Sobut - Dyrektor Ośrodka Sportu i Rekreacji w Połańcu.

Chcielibyśmy wyrazić wdzięczność wszystkim zaangażowanym w akcję „Pływaj z Sercem”. Podziękowania dla Restauracji Stefanek, Koła Gospodyń Wiejskich z Ruszczy, pracowników OSiR oraz w szczególności pani Ani za piękny tort, Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu, Środowiskowemu Domu Samopomocy w Połańcu, Studio Urody Beauty - J.M.,

Dzieci z Domu Dziecka Ojca Gwidona w Pacanowie, które odwiedziły w sobotnie popołudnie Pływalnię „Delfin” w Połańcu mogły skorzystać z basenów, a także zjeść pyszny obiad.

Wierzmy w siłę dobrego serca i tego, co dobre wraca. Wasze ofiary i wsparcie nie tylko wpłynęły pozytywnie na naszą akcję, ale także z pewnością przyniosą radość tym, którzy skorzystają z owoców naszej wspólnej pracy.

Artur Kosowicz

## Podsumowanie projektu „Seniorzy z energią” już na mecie

Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu zakończyło realizację Projektu „Seniorzy z energią” w ramach partnerstwa społecznego z Enea Elektrownia Połaniec S.A.

Dwa miesiące działań minęły szybko, a seniorzy nie narzekali na nudę. Biorąc udział w różnych wydarzeniach pokazał, że osoby 60+ to aktywnie kulturalna grupa, z zaangażowaniem podejmująca każde, bez wyjątku artystyczne, czy sportowe wyzwanie. Udziałem w zajęciach nordic walking, gimnastyce i ćwiczeniach na długowieczność nasi seniorzy zyskali zdecydowanie więcej energii i siły do mierzenia się z codziennymi trudnościami. Zajęcia rękodzielnicze prowadzone przez Bogusławę Mas i Małgorzatę Kurgan oraz powstałe podczas nich dekoracje boho i kwiaty pozwoliły na wyciszenie się i poczucie „twórcą - artystą”. Efekt końcowy przeszedł najmielsze oczekiwania. Nie było osoby, której nie zachwyciła piękna wystawa. Spotkania typu Speed Dating, zajęcia teatralne czy wieczorki muzyczne były okazją do wymiany doświadczeń, rozmowy, nawiązywania nowych znajomości, a przede wszystkim kulturalnego relaksu.

Turniej Bowlingowy ze sportową adrenaliną i nutką rywalizacji oraz potańcówka okazały się strzałem w 10. Co więcej przy muzyce wszyscy bawili się znakomicie, czując się przy tym jak «czterdziestolatkowie niekoniecznie 20 lat później».

Atmosfera pełna magii świąt towarzyszyła muzycznemu spotkaniu z kolędami przygotowane-



mu przez Wojciecha Budę i Martę Sobierajską. Wspólne kolędowanie i zapalenie symbolicznego światełka nadziei zakończyło projekt.

Połączenie skrajnie różnych działań to nie lada wyzwanie, któremu jednak nasi energiczni seniorzy sprościli w 100%. Można śmiało powiedzieć, że cel projektu został osiągnięty, a połańscy seniorzy na nowo poczuli energię do działania.

Ciepłe słowa i sympatyczny odbiór i deklaracja udziału w kolejnych zajęciach to dla nas, organizatorów i partnera społecznego Enea Elektrownia Połaniec S.A. najlepsze z możliwych podziękowań.

Dziękujemy patronatom medialnym: Radio Leliwa spółka z o.o., Radio Kielce S.A., stv.info, Echo Dnia, Tygodnik Nadwiślański za wsparcie i promocję projektu.

/CKiSz/

## KULTURA

W niedzielne popołudnie 17 grudnia uczestnicy Warsztatu Terapii Zajęciowej wystawili dla wszystkich mieszkańców Połanicy i okolic Jasełka Bożonarodzeniowe.

To tradycja trwająca ponad 20 lat, kiedy nasi uczestnicy – aktorzy wcielają się w role świętych, opowiadają o świętach Bożego Narodzenia. Trwające ponad dwumiesięczne przygotowania – nauka ról mówionych i śpiewanych, to bardzo ciężka praca, mająca na celu jak najdoskonalsze oddanie charakteru zbliżających się Świąt.

W TEGOROCZNYCH JASEŁKACH BOŻONARODZENIOWYCH UDZIAŁ WZIĘLI:

- EWA: Ewelina Wojdan
- ADAM: Konrad Cieplak
- ANIOŁ GŁÓWNY: Joanna Sobierajska
- MARYJA: Agnieszka Cepil
- JÓZEF: Grzegorz Ambroży
- CHÓR ANIOŁÓW: Joanna Staniszevska, Agnieszka Niziołek, Marcin Kwaśniewski, Joanna Łodkowska, Jowita Macias, Katarzyna Grabowska, Monika Zajac, Krzysztof Kwiatkowski, Janek Okoński.
- DUSZE CZYSTE: Renata Augustyn, Natalia Rżany, Monika Wawrzkiwicz.
- DUSZA NIESPOKOJNA: Mariusz Kowalik
- DUSZA W CIEMNYM UBRA NIU: Dominika Soboń
- DUSZA numer 1: Marek Jeznach
- DUSZA numer 2: Artur Jungiewicz
- KRÓLOWIE:
  - 1 Łukasz Ubowski
  - 2 Konrad Wlazło
  - 3 Mateusz Tutak
- PASTERZE:
  - JANEK: Piotr Grabowski
  - STAŚ: Anna Pochroń
  - MACIEK: Rafał Gromniak
  - HEROD: Paulina Skurska
  - SZATAN: Mirek Filak
  - ŚMIERĆ: Rafał Konys
  - DIABEŁ: Dorota Ziółkowska-Gajda

W tańcu otwarcia w choreografii jazowej wystąpiły Milena Brzychcy i Amanda Szymańska.

Serdecznie Dziękujemy za nagłośnienie panu Pawłowi Gałganowi i za oświetlenie sceny Mariuszowi Kowalikowi.

# Jasełka Bożonarodzeniowe

## wystawione przez uczestników Warsztatu Terapii Zajęciowej



Jasełka przygotowali Beata Jungiewicz i Małgorzata Misiak.

Zgromadzoną publiczność przywitała Kierownik Warsztatu Terapii Zajęciowej Joanna Dziedzic, która podziękowała wszystkim wykonawcom i osobom zaangażowanym w przygotowanie tego wyjątkowego dla nas wydarzenia, całej Kadrye WTZ za przygotowanie artystyczne, kulinarne oraz stroiki świąteczne.

Swoją obecnością zaszczytili nas: Burmistrz MiG Połaniec Jacek Benedykt Nowak, Sekretarz UMiG w Połaniecu Bogumiła Niespodziewana, Skarbnik UMiG Połaniec Małgorzata Żugaj oraz Dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie Anna Ogórek. Padło wiele pięknych słów – gratulacje dla wykonawców, życzenia dla wszystkich zebranych na nadchodzące Święta, aby były wyjątkowe, rodzinne i ciepłe.

Co roku Uczniowie Zespołu Szkół w Sichowie Dużym wraz z opiekunami Lidia Lipiec i Sławomirem Sztaba przygotowują przepyszne kulebiaki, które cieszą się niezmierną popularnością wśród naszych gości.

Pragniemy serdecznie podziękować widzom, którzy tak licznie przybyli na spektakl czym wyrazili uznanie i podziękowanie za pracę i przepiękną grę aktorską, która wprowadziła nas w świą-

teczną atmosferę. Za oprawę graficzną i przepiękne zdjęcia pragniemy podziękować Sylwii i Tomaszowi Kaczmarczyk z portalu Polaniec.com.pl, którzy objęli patronatem medialnym nasze wydarzenie, jak również Dyrektor Centrum Kultury i Sztuki Pani Monice Pławskiej wraz z pracownikami za umożliwienie wystawienia Jasełek.

Do zobaczenia za rok!  
WTZ Połaniec



# Koncert Kolęd z okazji Dnia Babci i Dziadka

21 stycznia w Parafii św. Marcina Biskupa w Połańcu Koncert Kolęd z okazji Dnia Babci i Dziadka, w którym udział wzięli połanieckie przedszkolaki, Studio Piosenki SIDUS, Orkiestra Dęta z Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu, Schola Liturgiczna, Chór Parafialny „Dominanta”, Klub Seniora „Megawat”, Grupa Teatralna „Maska” z CKiSz w Połańcu.



Minął kolejny rok pełen niezapomnianych chwil, emocji, wielu pozytywnych działań i kulturalnych wydarzeń. Mieszkańcy Gminy Połaniec hucznie obchodzili ostatni dzień 2023 roku.

# Sylwester 2023 w Połańcu

Pomimo chłodu muszla koncertowa w Połańcu tętniła gorącą, energetyczną muzyką. Królowały znane, dyskotekowe przeboje i najnowsze hity serwowane przez MR. DJ czyli Patryka Pajek. Chętnych na tancerne popisy nie brakowało, znakomicie bawili się i młodzi i starsi. Tuż przed północą serdeczne, noworoczne życzenia z tradycyjną lampką szampa złożył wszystkim mieszkańcom Połania i przybyłym gościom

Jacek Nowak Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec, Jarosław Kądziera Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec, Krzysztof Zając Radny Rady Miejskiej w Połańcu i Monika Pławska Dyrektor Centrum Kultury i Sztuki. Po wspólnym odliczaniu przestrzeń wokół wypełniły kolorowe, trójwymiarowe lasery i ogień. Nasycone kolorami i światłem spektakularne widowisko Laser Show oczarowało mieszkańców Połania.

To było piękne podsumowanie sylwestrowej nocy.

W Nowym Roku 2024 ekipa CKiSz na czele z Panią Moniką Pławską Dyrektorem Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu składa wszystkim serdeczne życzenia pogody ducha, uśmiechu i optymizmu na co dzień, oraz wszystkiego co kryje się pod słowem szczęście. Do zobaczenia na wszystkich, kulturalnych wydarzeniach w 2024 r. CKiSz



Określenie „uczta dla zmysłów” niezwykle trafnie podsumowuje Koncert Noworoczny, który 7 stycznia rozpoczął nowy cykl wydarzeń kulturalnych w CKiSz w Połańcu.

Koncert poprzedziły ciepłe, noworoczne życzenia złożone wszystkim obecnym przez Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Pana Jacka Benedykta Nowaka wraz z żoną.

Powiedzieć, że było pięknie to tak jakby nie powiedzieć nic. To była wyjątkowa, wręcz magiczna podróż do swia-

ta muzyki wiedeńskiej i musicalowej; od Hiszpanii, Węgier, Austrii, Czech, Chorwacji po Polskę. Podróż pełna zaskakujących momentów i wzruszeń. Niesamowitych dźwięków i całej palety emocji. W podróż zabrała wszystkich Salonowa Orkiestra Camerata z Krako-

wa pod kierunkiem Wiesława Murzańskiego. W tej podróży kolorytu dźwiękom instrumentów dodały wyjątkowe głosy solistów Magdaleny Pilarz z Bobrowskiej i Jacka Ozimkowskiego. Znakomity kontakt artystów z publicznością oraz ciekawe aranżacje znanych prze-

bieżów i arii operetkowych przeplatane humorystycznymi dygresjami to zdecydowany atut tego wydarzenia. Muzyczne dwie godziny minęły niepostrzeżenie, a pięknym podsumowaniem Koncertu Noworocznego było wspólne zaśpiewanie kolędy „Bóg się rodzi”. Wyjątkowość

tej chwili podkreśliły dodatkowo brawa na stojąco.

Dla takich chwil warto korzystać z oferty Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu. Zapraszamy na kolejne równie emocjonujące wydarzenia.

CKiSz

## Koncert noworoczny na najwyższym muzycznym poziomie



## OŚWIATA

13 grudnia 2023 r. na scenie Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu miał miejsce fantastyczny, niepowtarzalny występ w wykonaniu nauczycieli, rodziców, pracowników przedszkola i żłobka.

Gra aktorska naszych koleżanek i kolegów zachwycała! To wspaniałe przedstawienie miało 4 odsłony: dla całej społeczności Miasta i Gminy Połaniec, dla przedszkolaków, wychowanków z Domu Dziecka w Pacanowie, podopiecznych Warsztatów Terapii Zajęciowej oraz Środowiskowego Domu Samopomocy, dla uczniów ze Szkoły Podstawowej, a także gości z Łubnic i Ossali. Każde przedstawienie niosło za sobą pewną refleksję – uczyło i bawiło! Pokazywało, że najważniejszą wartością jest dobro i że nic nie liczy się tak, jak drugi człowiek.

Spektakl był wystawiony w ramach projektu „W magicznym świecie teatru” realizowanego przez Przedszkole Publiczne w Połańcu wraz z Filiami. Środki na realizację tego projektu pochodzą z Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności, Akademii Rozwoju Filantropii w ramach konkursu grantowego Działaj Lokalnie 2023 – w powiecie staszowskim Fundacji Aktywizacji i Rozwoju Farma.

Patronat medialny nad naszą finałową imprezą mieli: POLANIEC.com.pl oraz STV.INFO.

Serdecznie gratulujemy Wszystkim Aktorom znakomitego występu, barwnego, pełnego blasku brzmienia oraz wirtuozerii w interpretacji bajki. Z ogromną przyjemnością przedstawimy całą ekipę teatralną: Snieżka – Paulina Mazur, Książę – Maciej Dach, Królowa – Monika Mikoda, Narratorzy – Katarzyna Materkowska, Anna Arczewska-Zak, Fajtlapek – Justyna Kuś-Mazur, Gburzek – Anita Wróbel, Wstyddek – Dorota, Rzepka Wesołek – Wioletta Ziętarska, Śpioch – Marlena Kwapisz, Mędrdek – Anna Koperska, Apsik – Agnieszka Bukajewicz, Mysliwy – Karol Żugaj, Koń – Michał Dach, Lustro – Julia Mendyk,



Motył – Natalia Nalepa, Sowa – Edyta Kuś, Lisek – Sylwia Tworek, Wiewiórka – Basia Mikoda, Niedźwiedź – Radosław Fic, Zając – Ewelina Maj, Paweł Olczyk, Żaba – Amelia Anioł, Jelonek – Magdalena Kubala.

Dziękujemy Pani reżyser Urszuli Żurawskiej, która dołączyła do przedszkol-

nego zespołu i profesjonalnie przygotowała oraz poprowadziła grupę aktorów. Wielkie słowa uznania!

Te piękne chwile już za nami... Jednak warto wspomnieć o osobach i instytucjach, dzięki którym to wydarzenie się odbyło. Kierujemy podziękowania do Pana Jacka Benedykta Nowaka Burmi-

stra Miasta i Gminy Połaniec za dofinansowanie przedszkolnego projektu „W magicznym świecie teatru” oraz za wiarę i zaufanie w nasze przedszkolne działania i inicjatywy. Słowa podziękowania składamy na ręce Pani Magdaleny Marynowskiej oraz wszystkich pracowników Fundacji Aktywizacji i Rozwoju Farma za możliwość udziału w grantowym projekcie Działaj Lokalnie, dziękujemy za współpracę podczas realizacji, mobilizację do działań i serdeczną postawę. Dziękujemy za pomoc w zorganizowaniu tego niezapomnianego wydarzenia Pani Dyrektor Monice Pławskiej oraz pracownikom Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu, za profesjonalne nagłośnienie oraz bajeczne oświetlenie, za magiczną scenografię, a także przyjęcie tak licznej publiczności.

Wszystkim wykonawcom jeszcze raz serdecznie gratulujemy! Zapewniamy, że wszyscy obecni doskonale się bawili i nie mogą się już doczekać kolejnych, podobnych przedsięwzięć. Bardzo dziękujemy grupie teatralnej za cały wysiłek włożony w wystawienie tego niezwykle go przedstawienia i życzymy dalszych sukcesów!

Sponsorami finałowej imprezy byli: Kwaciarnia „Fantazja” Magdalena Porębska; Sklep „Koreczek”, Tadeusz i Maria Ratusznik; Firma Usługowo-Handlowa Andrzej Wójcik i Maria Ścisłowska. Dziękujemy!

Piękne stroje, piękna muzyka, gra świateł, zapal i zaangażowanie artystów i organizatorów, jak również klimat przedświąteczny, zdecydowały o całości odbioru przedstawienia przez Widzów. Można powiedzieć, że był to spektakl niezwykle udany, na wysokim poziomie artystycznym. Atmosfera życzliwości myślę, że udzieliła się wszystkim, bo Artysty-wykonawcy przekazali odbiorcom pozytywną energię.

Wielkie rzeczy uda się zrobić tylko wtedy, gdy znajdzie się grupa ludzi wielkiego serca, którzy nie żałują swojego czasu, potrafią z uśmiechem na twarzy zaangażować się we wspólne dzieło. Wszystkim rodzicom, nauczycielom, pracownikom przedszkola i żłobka, przyjaciółom, partnerom zaangażowanym w przeróżny sposób w przygotowanie przedstawienia. Bardzo dziękujemy!

A. Kaniszewska, B. Mika

4 stycznia 2024 roku – odbyło się uroczyste otwarcie Pracowni Odnawialnych Źródeł Energii (OZE) w Zespole Placówek Oświatowych w Ruszcy.

To inicjatywa, która nie tylko podniesie poziom edukacji ekologicznej, ale także wpisuje się w dążenie do zrównoważonego rozwoju gminy.

Całkowity koszt realizacji tego projektu wyniósł 83 111,00 zł, a z tego suma 74 799,90 zł pochodziła z funduszy Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Kielcach oraz z Narodowego Funduszu Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Dodatkowo – Gmina Połaniec wniosła swój wkład w wysokości 8311,00 zł, co świadczy o zaangażowaniu lokalnej społeczności w rozwój dziedziny OZE.

W otwarciu pracowni udział wzięli – Jacek Benedykt Nowak – Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec, Jarosław Kądziela – Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec, Bogumiła Niespodziewana – Sekretarz Gminy Połaniec, Małgorzata Łukaszek – Dyrektor Zespołu Placówek Oświatowych w Ruszcy, Iwona Gad – Koordynator projektu, Wojciech Bandziarowski oraz Marcin Topór – przedstawiciele Zespołu Szkół im. Oddziału Partyzanckiego AK „Jędrusie” w Połańcu, a także nauczyciele, uczniowie i rodzice.



Podczas uroczystości wręczono nagrody uczestnikom konkursu związanego z odnawialnymi źródłami energii. Inicjatywa ta nie tylko promuje zaangażowanie społeczności szkolnej, ale również rozwija świadomość ekologiczną wśród młodych ludzi. Uczestnicy mieli również okazję podziwiać wyjątkowy występ najmłodszych artystów, co dodatkowo uatrakcyjniło wydarzenie.

Po oficjalnej części nastąpiło uroczyste przecięcie wstęgi, symbolizujące otwarcie pracowni dla społeczności. Uczestnicy mieli możliwość zwiedzenia nowoczesnego pomieszczenia, gdzie

zdobywanie wiedzy z zakresu odnawialnych źródeł energii stanie się codziennością dla miejscowej młodzieży.

– *Dzisiaj świętujemy otwarcie Pracowni OZE, co jest kamieniem milowym w naszych wysiłkach na rzecz edukacji ekologicznej. To miejsce, gdzie nasza młodzież będzie mogła zdobywać wiedzę i umiejętności z zakresu odnawialnych źródeł energii. Dziękuję wszystkim za wsparcie, a przede wszystkim zaangażowanym instytucjom i naszej społeczności, bez których ta inwestycja nie byłaby możliwa. Wierzę, że to przedsięwzięcie przyniesie owoce i przyczyni się do budowy lepszej*

przyszłości dla naszej gminy – powiedział Jacek Benedykt Nowak – Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec.

Otwarcie Pracowni OZE w Zespole Placówek Oświatowych w Ruszcy to wyjątkowy krok w kierunku rozwijania

świadomości ekologicznej i zrównoważonego rozwoju społeczności lokalnej. To miejsce, gdzie idee ekologii stają się rzeczywistością, kształtując młode umysły na korzyść przyszłych pokoleń.

Artur Kosowicz

## Nowa Pracownia Odnawialnych Źródeł Energii w Ruszcy otwarta

21 grudnia 2023 roku w Zespole Szkół im. Oddziału Partyzanckiego AK „Jędrusie” w Połańcu została zawarta umowa pomiędzy Firmą Multon Spółka z o.o. z siedzibą w Koniecpolu reprezentowaną przez Prezesa Pana Sebastiana Ziółkowskiego a Technikum w Zespole Szkół im. Oddziału Partyzanckiego AK „Jędrusie” reprezentowane przez Dyrektora Szkoły Pana Stanisława Rogalę oraz Powiatem Staszowskim, który reprezentował Starosta Staszowski Pan Józef Żółciak.

## Podpisanie umowy pomiędzy Firmą Multon a Zespołem Szkół im. Oddziału Partyzanckiego AK „Jędrusie”

Celem umowy jest ustalenie zasad współpracy pomiędzy Stronami a firmą Multon w ramach umowy firma Multon zobowiązuje się do:

- wsparcia szkoły w procesie kształcenia zawodowego jej uczniów
- urzędzenia nowej pracowni chemicznej w Zespole Szkół w Połańcu
- przeprowadzenia szkoleń praktycznych w oparciu o odrębnie zawarte ze szkołą umowy
- wspierania w doposażeniu szkoły w materiały i sprzęt dydaktyczny, a uczniów w pomoce i materiały edukacyjne celem przyuczenia ich do zawodu
- promowania szkoły poprzez umieszczenie informacji o współpracy na stronach internetowych firmy i w mediach społecznych



Natomiast w ramach umowy szkoła zobowiązuje się do:

- promowania współpracy szkoły z firmą Multon na stronach internetowych szkoły
- umieszczania w budynku szkoły w widocznym miejscu informacje na temat wzajemnej współpracy stron oraz jej efektów
- przedstawienia uczniom szkoły informacji na temat działalności firmy Multon
- promowania firmy Multon w środowisku lokalnym

Strony zgodnie postanawiają, że umowa współpracy obowiązuje na czas nieokreślony. Przy podpisaniu umowy był obecny także Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak.

Iwona Stachura

Świetlica wiejska w Tursku Małym wraz z Kołem Gospodyń i Gospodarzy Wiejskich z tej samej miejscowości oraz Ochotnicza Straż Pożarna z Turska Małego w dniu 27 stycznia br. o godzinie 16:00 zorganizowali „ZABAWĘ KARNAWAŁOWĄ” dla dzieci.

Był to dzień niecierpliwie wyczekiwany przez naszych najmłodszych mieszkańców. Tego dnia świetlica zamieniła się w prawdziwą salę balową. Dominował kolor niebieski. Zjawiskowy wygląd, wprowadził dzieci w wesoły nastrój i zachęcił do wspólnej zabawy, do której uroczystie zaprosiła Pani

Wioletka- opiekunka świetlicy. Wszyscy przy dźwiękach muzyki bawili się wesoło! Była wspólna nauka tańców belgijski i makareny.

W czasie przerwy nasze pociechy miały czas na słodki poczęstunek, który został przygotowany przez Rodziców, były to między innymi: kolorowe babeczki, faworki, czy też kolorowe ciasteczka.

Dzieci obdarowane zostały prezentami w postaci słodyczy, które

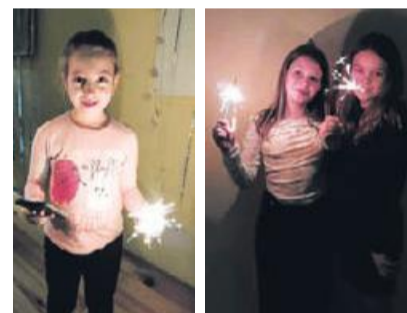
wręczone były w imieniu Pana burmistrza Jacka Benedykta Nowaka, za co serdecznie wszyscy dziękujemy. Druga paczka ze smakołykami została przekazana przez członków Koła Gospodyń i Gospodarzy Wiejskich z Turska Małego.

Ten dzień był również okazją do integracji dzieci i pokazania im, iż różnica wiekowa nie przeszkadza we wspólnej zabawie. Dodatkowymi atrakcjami

przygotowanymi przez dorosłych były fajerwerki, wystrzelone przez Pana Piotra.

Niestety radosna zabawa musiała się w końcu skończyć. Po godzinie 19.00 zadowoleni i pełni wrażeń uczestnicy imprezy wrócili do swoich domów. Jednakże zapadła decyzja, że na kolejną sobotę dzieci robią powtórny zabawę karnawałową.

KGiGW w Tursku Małym



## SPORT

# Roczek Kajmana Połaniec

## – był tort, czas na wspomnienia i podziękowania

Rok temu nasz klub pływacki przyjął nową nazwę, zapisując swoją historię w nowych barwach. Był to niewątpliwie bardzo udany rok - piękny czas, w którym Kajman zaczął wodę swoją pasją, czego najlepszym dowodem są jego zawodnicy pełni energii i determinacji.

Wczoraj przed startami w nocnym maratonie pływackim mieliśmy okazję świętować tę wyjątkową rocznicę.

Podczas uroczystości nie zabrakło czasu na sentymtalne wspomnienia. Zarząd klubu, rodzice, trenerzy, nasi partnerzy i oczywiście małe Kajmany dzielili się swoimi przeżyciami z minionego już 2023 roku. To nie tylko zbiór wspomnień, ale także dowód na siłę wspólnoty, jaką udało się zbudować wokół wspólnej pasji - pływania.

„Roczek” był nie tylko okazją do wspomnienia sukcesów, ale także był to doskonały moment na wyrażenie wdzięczności wobec wszystkich, którzy przyczynili się do rozwoju klubu.

Bez wsparcia naszych sponsorów, partnerów i rodziców, trudno byłoby osiągnąć sukcesy, jakie udało się już zanotować. Podczas uroczystości wygłoszono serdeczne podziękowania dla wszystkich zaangażowanych - od władz miasta, dyrekcji basenu, lokalnych przedsiębiorstw wspierających klub finansowo, patronów medialnych po rodziców, którzy nie tylko przyprowadzali swoje dzieci na treningi, ale także angażowali się w organizację wydarzeń klubowych.



Wszyscy obecni jednogłośnie wyrazili nadzieję na dalszy rozwój, zdobywanie nowych osiągnięć sportowych i umacnianie więzi w klubie.

Oczywiście, roczek klubu nie mógł obejść się bez tradycyjnego tortu i pamiątkowego zdjęcia.

Dziękujemy raz jeszcze wszystkim, którzy stale trzymają kciuki za naszych zawodników. Wierzmy, że nasz klub ma przed sobą wiele obiecujących lat, wypełnionych treningami, zawodami i sukcesami, a jego historia dopiero się rozpoczyna.

Wszystkiego dobrego w Nowym Roku!

KAJMAN



## Bartosz Tomala wśród najlepszych sportowców Województwa Świętokrzyskiego w 2023 roku

Podczas Uroczystej Gali zorganizowanej w Filharmonii Świętokrzyskiej, Samorząd Województwa Świętokrzyskiego ze Świętokrzyską Federacją Sportu w Kielcach, wręczył nagrody najwybitniejszym sportowcom, szkoleniowcom i wszystkim tym, którzy z sukcesami działają na rzecz świętokrzyskiego sportu.

Wśród nagrodzonych znaleźli się również przedstawiciele MKS „Czarni” Połaniec, a mianowicie: tegoroczny zdobywca tytułu Mistrza Polski w kategorii wiekowej Junior młodszy Bartosz Tomala oraz jego trener Tadeusz Szkwarek.

Ponadto podczas uroczystości, uhonorowane zostały kluby, a także gospodarze imprez sportowych organizowanych w regionie świętokrzyskim. We współzawodnictwie sportowym dzieci i młodzie-

ży spójnym i jednolitym dla wszystkich dyscyplin sportowych zwyciężył KSZO Ostrowiec Świętokrzyski natomiast klub „Czarni” Połaniec został sklasyfikowany na 5 miejscu w województwie, z ogólną sumą 117,31 punktów z czego na sekcję zapasniczą przypadło aż 110,31 pkt. Pozostałe 7 pkt. było dorobkiem sekcji piłki siatkowej mężczyzn.

Jak podkreślił trener Tadeusz Szkwarek: „Ten wspaniały sukces osiągnęliśmy dzięki

wytrwałości, determinacji i pasji zawodniczek, zawodników oraz szkoleniowców naszego Klubu.”

Nagrodę dla klubu odebrał trener, wiceprezes Czarnych Wiktor Skrobacz. Trener Wiktor odebrał również nagrodę w kat. organizatora Imprezy Ogólnopolskiej za organizację XII Mistrzostw Polski Młodzików, które były rozegrane w Staszowie.

MKS Czarni Połaniec



# Podsumowanie systemu sportu młodzieżowego w roku startowym 2023

Największy sukces w konkurencji został odnotowany przez sekcję zapasniczą MKS Czarni Połaniec, która zdobyła najwięcej punktów w Rankingu Systemu Sportu Młodzieżowego.

Nadzór nad rywalizacją dzieci i młodzieży o zdolnościach sportowych sprawuje Departament Sportu Wyczynowego Ministerstwa Sportu i Turystyki. Zespół Metodyczny Instytutu Sportu w Warszawie jest odpowiedzialny za gromadzenie i przetwarzanie wyników, tworząc jednolity roczny system klasyfikacji dla wszystkich dyscyplin polskiego sportu młodzieżowego. System ten uwzględnia rezultaty z głównych imprez, zwykle z Mistrzostwa Polski, dla czterech grup

wiekowych: młodzik, junior młodszy, junior i młodzieżowiec, umożliwiając ocenę i porównanie osiągnięć sportowych między klubami, województwami, powiatami i gminami.

W rankingu województw, Świętokrzyskie zajmuje 16. miejsce, zdobywając 2603.29 punktów. Natomiast w województwie świętokrzyskim, Staszów plasuje się na 4. miejscu spośród 14 sklasyfikowanych powiatów, zdobywając 206.12 punktów. W klasyfikacji gmin, Połaniec zajmuje 3. miejsce,

zdobytając 158.31 punktów, z czego 117.31 punktów przypisuje się dwóm sekcjom MKS Czarni Połaniec: zapasy - styl wolny, klasyczny i zapasy kobiet - 110.31 punktów, piłka siatkowa i plażowa mężczyzn - 7 punktów, a także UKS Żaczek Połaniec lekkoatletyka, który zdobył 41 punktów. Lepsze pozycje zajęły tylko dwie inne gminy: Ostrowiec Świętokrzyski - 2 miejsce i Kielce - 1 miejsce.

Warto podkreślić, że MKS CZARNI Połaniec, zdobywając 117.31 punktów, zajmuje



5 miejsce w klasyfikacji klubów spośród 90 uczestniczących klubów w województwie. Drugi klub, który osiągnął równie wysoką pozycję, to UKS ŻACZEK Połaniec, zdobywając 41 punktów i zajmując 16 miejsce w rankingu

Te zestawienia pozwalają na obiektywną ocenę skuteczności szkolenia zawodników przez kluby, określenie potencjału sportowego poszczególnych dyscyplin w obrębie województwa, powiatu i gminy, budowę systemu motywacyjnego dla zawodników i klubów, oraz skuteczne modelowanie strategii rozwoju sportu w jednostkach samorządowych.

## Dodatek osłonowy – 2024 rok

Szanowni Państwo, dnia 18 stycznia 2024 r. ogłoszono wzór wniosku o dodatek osłonowy i można składać wnioski o wypłatę świadczenia.

Dodatek osłonowy stanowi element rządowej tarczy antyinflacyjnej, który ma zniwelować rosnące ceny energii, gazu i żywności. Zgodnie z obowiązującymi przepisami świadczenie przysługuje gospodarstwu domowemu, którego przeciętne miesięczne dochody nie przekraczają:

- 2100 zł w gospodarstwie jednoosobowym albo
  - 1500 zł na osobę w gospodarstwie wieloosobowym
- Dochód w rozumieniu art. 3 pkt 1 ustawy z dnia 28 listopada 2003 r. o świadczeniach rodzinnych za 2022 rok.

Informujemy, że dodatek osłonowy wynosi:

- 1) 228,80 zł dla gospodarstwa domowego jednoosobowego
- 2) 343,20 zł dla gospodarstwa domowego składającego się z 2 do 3 osób
- 3) 486,20 zł dla gospodarstwa domowego składającego się z 4 do 5 osób
- 4) 657,80 zł dla gospodarstwa domowego składającego się z co najmniej 6 osób

Lub w przypadku, gdy głównym źródłem ogrzewania gospodarstwa domowego jest kocioł na paliwo stałe zasilane węglem lub paliwami węglowodnymi pod warunkiem posiadania wpisu do centralnej ewidencji emisyjności budynków

- dodatek wynosi:

- 1) 286,00 zł dla gospodarstwa domowego jednoosobowego
- 2) 429,00 zł dla gospodarstwa domowego składającego się z 2 do 3 osób
- 3) 607,75 zł dla gospodarstwa domowego składającego się z 4 do 5 osób
- 4) 822,25 zł dla gospodarstwa domowego składającego się z co najmniej 6 osób.

Podwyższenie kwoty dofinansowania jest uzależnione od źródła ogrzewania i wyższa kwota dodatku przysługuje w przypadku gdy głównym źródłem ogrzewania gospodarstwa domowego jest kocioł na paliwo stałe, kominek, koza, ogrzewacz powietrza, trzon kuchenny, piecokuchnia, kuchnia węglowa lub piec kaflowy na paliwo stałe, zasilane węglem lub paliwami węglowodnymi, zgłoszone do centralnej ewidencji emisyjności budynków, o której mowa w art. 27a ust. 1 ustawy z dnia 21 listopada 2008 r. o wspieraniu termomodernizacji i remontów oraz o centralnej ewidencji emisyjności budynków (Dz. U. z 2022 r. poz. 438, 1561, 1576, 1967 i 2456).

W przypadku dodatku osłonowego obowiązująco będzie tzw. zasada „złotówka za złotówkę”. Oznacza to, że dodatek ten będzie przyznawany nawet po przekroczeniu kryterium dochodowego, a kwota dodatku będzie pomniejszana o kwotę tego przekroczenia. Minimalna kwota wypłacanych dodatków osłonowych będzie wynosić 20 zł.

Dodatek osłonowy za okres od 1 stycznia do 30 czerwca 2024 roku będzie wypłacony jednorazowo (w wysokości podanej wyżej) w terminie do 30 czerwca 2024 r.

**Jak złożyć wniosek o dodatek osłonowy?**

Wnioski można składać w terminie od stycznia 2024 r. do 30 kwietnia 2024 r.:

- > elektronicznie za pośrednictwem platformy ePUAP; (podpisany elektronicznym podpisem),
- > tradycyjnie (papierowo):
- osobiście – wnioski można składać w Ośrodku Pomocy Społecznej w Połańcu ul. Ruszczańska 27.28-230 Połaniec w godzinach od poniedziałku do piątku w godzinach od 7:00 do 15:00; wtorek 8:00 do 16:00
- za pośrednictwem poczty – wnioski o świadczenia oraz pozostałą korespondencję można przysłać na adres: Ośrodek Pomocy Społecznej w Połańcu, ul. Ruszczańska 27,28-230 Połaniec

Informacja telefoniczna 15 865 04 20  
wnioski można składać w Ośrodku Pomocy Społecznej pokój nr 119,116.

Wnioski o wypłatę dodatku osłonowego złożone po dniu 30 kwietnia 2024r. pozostawia się bez rozpoznania.

Formularz wniosku o dodatek osłonowy dostępny <https://dziennikustaw.gov.pl/D2024000005901.pdf>  
Pamiętaj: o prawidłowym i uważnym wypełnieniu druku wniosku. Prosimy: wpisz w druk wniosku adres poczty elektronicznej i na wskazany we wniosku adres poczty elektronicznej będzie wysłana informacja o przyznaniu dodatku osłonowego.

Pamiętaj: ustawa o dodatku osłonowym stanowi, że jedna osoba może wchodzić w skład tylko jednego gospodarstwa domowego. W przypadku gdy wniosek o wypłatę dodatku osłonowego dla gospodarstwa domowego wieloosobowego złożyła więcej niż jedna osoba, dodatek ten przyznawany jest wnioskodawcy, który złożył taki wniosek jako pierwszy.

### Punkt konsultacyjny dla osób uzależnionych oraz rodzin, a także dla osób doświadczających przemocy i osób stosujących przemoc

**Celem działalności Punktu Konsultacyjno-Informacyjnego jest zdiagnozowanie problemów klienta w zakresie uzależnień, współuzależnienia i przemocy domowej oraz zaplanowanie pomocy i udzielenie wsparcia dla osób i rodzin korzystających z jego usług.**

Wsparcie udzielane będzie przez:

- psychologa, specjalistę psychoterapii uzależnień,
  - instruktora terapii uzależnień,
  - specjalistę w zakresie pomocy ofiarom przemocy,
  - konsultanta w zakresie pomocy ofiarom przemocy.
- Podstawowe działania w ramach Punktu Konsultacyjno - Informacyjnego:
- motywowanie zarówno osób uzależnionych, jak i członków ich rodzin do podjęcia psychoterapii w placówkach leczenia uzależnienia,
  - motywowanie osób pijących ryzykownie i szkodliwie do zmiany szkodliwego wzoru picia,
  - udzielanie wsparcia osobom po zakończonym leczeniu odwykowym (np. przez

rozmowy podtrzymujące trzeźwość),  
• uruchomienie przy punkcie konsultacyjnym grupy wsparcia dla osób po zakończonym leczeniu w placówce leczenia uzależnienia od alkoholu,

- rozpoznanie zjawiska przemocy domowej, edukowanie, udzielenie stosownego wsparcia i informacji o możliwościach uzyskania pomocy i powstrzymania przemocy,
- inicjowanie interwencji w przypadku diagnozy przemocy domowej,
- gromadzenie aktualnych informacji na temat dostępnych miejsc pomocy i kompetencji poszczególnych służb i instytucji z terenu gminy, które powinny być włączone w systemową pomoc dla rodziny.

**Harmonogram pracy Punktu Konsultacyjno-Informacyjnego w Połańcu przy ul. Zrębińskiej 33a**

DYŻURY i instruktor terapii uzależnień i kontakt z osobami uzależnionymi i współuzależnionymi, kontakt z osobami, które wyrażają chęć dobrowolnego podjęcia leczenia, przeprowadzanie interwencji w stosunku do osób zagrożonych uzależnieniem, bądź uzależnionych, motywacja

do zmiany, oferta pomocy - każdy wtorek miesiąca (16:00 - 20:00)

DYŻURY i konsultant i specjalista w zakresie pomocy ofiarom przemocy i kontakt z osobami, które doświadczają przemocy, przeprowadzanie interwencji w stosunku sprawców przemocy, motywacja do zmiany zachowania, edukowanie w zakresie zjawiska, mechanizmów przemocy domowej - każda środa miesiąca (16:00 - 20:00)

DYŻURY i specjalista psychoterapii uzależnień i kontakt indywidualny, kontakt z osobami uzależnionymi i współuzależnionymi, kontakt z osobami, które wyrażają chęć dobrowolnego podjęcia leczenia, przeprowadzanie interwencji w stosunku do osób zagrożonych uzależnieniem, bądź uzależnionych, motywacja do zmiany, oferta pomocy - pierwszy i trzeci piątek miesiąca (16:00 - 20:00)

PSYCHOLOG - drugi i czwarty piątek miesiąca (18:00 - 20:00)

**Pomoc udzielana przez Punkt Konsultacyjno-Informacyjny JEST BEZPŁATNA**

**APLIKACJA MOBILNA MIASTA I GMINY POŁANIEC**

POBIERZ POLANIEC.EU/APLIKACJA

WWW.POLANIEC.EU - PORTAL MIASTA I GMINY POŁANIEC

**WYKAZ NUMERÓW Przychodnia Zdrowia w Połańcu**

NUMERY BEZPOŚREDNIE

Poradnia Stomatologiczna - tel. 15 813 03 11 (czynna w poniedziałek i wtorek)

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej - tel. 15 813 03 10

Poradnia Ginekologiczno - Położnicza - tel. 15 813 03 12 (czynna w poniedziałek, wtorek, środa)

Pokoźna środowiskowo - rodzinna - tel. 518 834 876

Pielęgniarka środowiskowo - rodzinna - tel. 509 438 452

Rejestracja - tel. 15 86500 21, wew. 214 i 215 (przypominamy o rejestracji telefonicznej, która jest czynna od godziny 7:30)

Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej - Przychodnia Zdrowia w Połańcu ul. Ruszczańska 3 28-230 Połaniec

## Trochę historii: NASI BOHATEROWIE

W malowniczym Połańcu, między ulicami tworzącymi mozaikę codziennego życia, jedna z nich nosi nazwisko Bohatera, który swoje krótkie życie oddał za Ojczyznę – Bolesława Kubika.

# Pamięć o bohaterze z Połańca Bolesław Kubik



To właśnie ta ulica, biegnąca ku tarasom widokowym do skarpy wiślanej, na co dzień przypomina mieszkańcom o męznym sercu młodego człowieka.

Postać Bolesława Kubika nieprzerwanie inspiruje kolejne pokolenia. Choć może nie tak znany, jego historia jest jednym z licznych dowodów niegasnącej determinacji i odwagi, które charakteryzowały polskich bohaterów w okresach najtrudniejszych prób.

Bolesław Kubik, urodzony w Połańcu 15 października 1898 roku, już od najmłodszych lat zanurzał się w patriotycznej i religijnej atmosferze domu rodziców – Józefa i Marii Kubików. W latach 1905-1909 uczęszczał do czterooddziałowej szkoły



Bolesław Kubik z prawej strony na klaczy „Mucha”

powszechnej. Pracował jako praktykant masarski do połowy sierpnia 1914 r. Nieustrasiony i pełen patriotycznej pasji, szybko znalazł się w wirze wydarzeń II wojny światowej. Mimo że do pełnoletności brakło mu lat, w 1914 roku postanowił dołączyć do Legionów Polskich jako ochotnik. Przekonał rekruterów swoją posturą – był gotowy stać się obrońcą, zanim jeszcze przysługiwało mu to z prawa.

Szkolenie wojskowe, choć krótkie, ukształtowało w nim żołnierza, a 2 Szwadron Ułanów Szwoleżerów II Brygady Legionów Polskich przyjął go w swoje szeregi. Nosił w sobie hart ducha, który okiem niewidzialnym dla wroga, mógł go rozpoznać po niezłomności. Wraz z innymi bohaterami walczył w Besarabii, Karpatach oraz na Ukrainie. Będąc szesnastoletnim ułanem wziął udział w całej kampanii karpackiej i bukowińskiej tego oddziału oraz uczestniczył we wszystkich jego bitwach.

13 czerwca 1915 roku, w bitwie pod Rokitną, przyszedł czas, by młody ulan Bolesław Kubik, wraz ze swym dowódcą rotmistrzem Zbigniewem Dunin-Wąsowiczem i towarzyszami, zetknęli się



Pogrzeb ułanów poległych podczas szarży pod Rokitną (1915 r.)

z bezwzględną twarzą wojny. Ich szarża, opisana jako zuchwała i heroiczna, stała się jednym z tych momentów, gdzie czas porzucił swój rytm na rzecz wieczności. Jego odwaga i zdolność do przekraczania granic strachu są wymieniane wśród najbardziej doniosłych przykładów poświęcenia i heroizmu.

Mucha – klacz ułana, nie opuściła szeregów nawet gdy jej pan padł. Stała się symbolem lojalności, która nawet w obliczu śmierci nie zna wahań. „Wróg gęsto kule posyła – pierwszy trafiony Kubik Bolesław. Klaczka jego, choć bez pana, nie wylała się z szeregu, pędzi dalej z innymi! [...] tak skończyła się szarża pod Rokitną, która trwała 15 minut!” – M. Grujanka „Opowiadanie z czasów wojny ostatniej”, Płomyk nr 20 z 1929 r.

Ostateczny spoczynek ułana Kubika i jego towarzyszy z 3 Plutonu 2 Szwadronu Ułanów nastąpił najpierw na cmentarzu w Rarańczy, a w lutym 1923 roku – na Rakowickim w Krakowie. Pomnik, dzieło Józefa Gałęzowskiego, stanął by utrwalić ich pamięć. W pieśni „Czerwone maki pod Monte Cassino”, w drugiej zwrotce, podkreślono czyn tych, co „Runęli przez ogień straceńcy! Niejeden z nich dostał i padł... Jak ci z Samosierry szaleńcy! Jak ci spod Rokitny sprzed lat!”.

Odniesienia pośmiertne: Krzyż Niepodległości i Krzyż Virtuti Militari, wręczone rodzicom Bolesława, to tylko materialne symbole uznania



Wojciech Kossak: Szarża pod Rokitną (1934)

dla czynów, które zmieniają bieg historii. W czasie ceremonii pogrzebowej na Rynku w Krakowie, z udziałem biskupa Adama Śtefana Sapięchy trumny poległych ułanów udekorował sam Józef Piłsudski.

Ulica w Połańcu, nosząca dumnie imię Bolesława Kubika, niech będzie przypomnieniem, że miłość do Ojczyzny nie zna granic, a bohaterstwo – wieczne jest w pamięci narodu. Bolesław Kubik

stał się częścią połanieckiej i polskiej legendy, personifikacją cech, które są szanowane i podziwiane tak w Polsce, jak i za granicą – odwaga, poświęcenie, a przede wszystkim niewzruszona wierność idei, które są ważniejsze niż życie jednostki. Przechodniu, kiedy Twoje kroki zaprowadzą Cię tam, pamiętaj o tej lekcji historii, która codziennie płynie pod Twoimi nogami.

EUKASZ ORŁOWSKI



Pomnik bohaterów spod Rokitnej na Cmentarzu Rakowickim w Krakowie.

# Godziny otwarcia świetlic w okresie ferii zimowych

Zapraszamy serdecznie wszystkie dzieci i młodzież do skorzystania z naszych świetlic w trakcie ferii zimowych, które trwają od 12 lutego do 24 lutego 2024 roku. Przygotowaliśmy dla Was wiele atrakcji i zajęć, które umiłą czas wolny. Czekają na Was gry planszowe, warsztaty plastyczne oraz wiele innych ciekawych aktywności. Dodatkowo, każdego dnia zapewniamy przyjazną atmosferę i opiekę personelu. Zachęcamy do spędzania wolnego czasu w sposób kreatywny i pełen radości!

## ZAPRASZAMY do:

### Świetlice W POŁAŃCU przy ul. Zrębińskiej

- Poniedziałek - 15:00 - 18:30
- Wtorek - nieczynne
- Środa - 15:00 - 18:30
- Czwartek - 15:00 - 18:30
- Piątek - 12:00 - 15:30
- Sobota - 12:00 - 15:30

### Świetlice W ZDZIECIACH NOWYCH

- Poniedziałek - nieczynne
- Wtorek - 13:00 - 20:00
- Środa - 13:00 - 20:00
- Czwartek - 13:00 - 20:00
- Piątek - 13:00 - 20:00
- Sobota - 12:00 - 19:00

### Świetlice W TURSKU MAŁYM

- Poniedziałek - nieczynne
- Wtorek - 15:00 - 19:00

- Środa - 15:00 - 19:00
- Czwartek - 15:00 - 19:00
- Piątek - 15:00 - 19:00
- Sobota - 15:00 - 19:00

### Świetlice W POŁAŃCU przy ul. Jędrusiów

- Poniedziałek - 08:00 - 19:00
- Wtorek - 08:00 - 19:00
- Środa - 08:00 - 19:00
- Czwartek - 08:00 - 19:00
- Piątek - 08:00 - 19:00
- Sobota - 12:00 - 16:00

### Świetlice W ZDZIECIACH STARYCH

- Poniedziałek - nieczynne
- Wtorek - 15:00 - 19:00
- Środa - 15:00 - 19:00
- Czwartek - 15:00 - 19:00
- Piątek - 15:00 - 19:00
- Sobota - 12:00 - 16:00

### Świetlice W RYBITWACH

- Poniedziałek - nieczynne
- Wtorek - 15:00 - 19:00
- Środa - 15:00 - 19:00
- Czwartek - 15:00 - 19:00
- Piątek - 15:00 - 19:00
- Sobota - 12:00 - 16:00

### Świetlice W RUSZCZY KĘPIE

- Poniedziałek - nieczynne
- Wtorek - 15:00 - 19:00
- Środa - 15:00 - 19:00
- Czwartek - 15:00 - 19:00
- Piątek - 15:00 - 19:00
- Sobota - 12:00 - 16:00

### Świetlice W WINNICY

- Poniedziałek - nieczynne
- Wtorek - 15:00 - 19:00
- Środa - 15:00 - 19:00
- Czwartek - 15:00 - 19:00
- Piątek - 15:00 - 19:00
- Sobota - 12:00 - 16:00

### Świetlice W RUDNIKACH

- Poniedziałek - nieczynne
- Wtorek - 15:00 - 19:00
- Środa - 15:00 - 19:00
- Czwartek - 15:00 - 19:00
- Piątek - 15:00 - 19:00
- Sobota - 12:00 - 16:00

### Świetlice W ZRĘBINIE

- Poniedziałek - nieczynne
- Wtorek - 15:00 - 19:00
- Środa - 15:00 - 19:00
- Czwartek - 15:00 - 19:00
- Piątek - 15:00 - 19:00
- Sobota - 12:00 - 16:00

### Świetlice W KAMIĘNCU

- Poniedziałek - nieczynne
- Wtorek - 15:00 - 19:00
- Środa - 15:00 - 19:00
- Czwartek - 15:00 - 19:00
- Piątek - 15:00 - 19:00
- Sobota - 12:00 - 16:00

### Świetlice W WYMYSŁOWIE

- Poniedziałek - nieczynne
- Wtorek - 15:00 - 19:00
- Środa - 15:00 - 19:00
- Czwartek - 15:00 - 19:00
- Piątek - 15:00 - 19:00
- Sobota - 12:00 - 16:00

### Świetlice W ŁĘGU

- Poniedziałek - nieczynne
- Wtorek - 15:00 - 19:00
- Środa - 15:00 - 19:00
- Czwartek - 15:00 - 19:00
- Piątek - 15:00 - 19:00
- Sobota - 12:00 - 16:00

### Świetlice W BRZOWEJ

- Poniedziałek - nieczynne
- Wtorek - 15:00 - 19:00
- Środa - 15:00 - 19:00
- Czwartek - 15:00 - 19:00
- Piątek - 15:00 - 19:00
- Sobota - 12:00 - 16:00

**Wieczory z saunamistrzami**

2 LUTEGO,  
9 LUTEGO,  
16 LUTEGO  
(wieczór walentynkowy),  
23 LUTEGO

**GORĄCE WEJŚCIE SAUNAMISTRZA:**

I - 19:15  
II - 20:00  
III - 20:45

ZAPRASZAMY WSZYSTKICH

ODPŁATNOŚĆ WEDŁUG GENNIKA

ORGANIZATOR ZASTRZEGA SOBIE PRAWO DO ROZPOWSZECZNIANIA WIZERUNKU UCZESTNIKÓW W CELACH PROMOCYJNYCH.

Ośrodek Sportu i Rekreacji w Połancu oraz Morze Połaniec zapraszają na Pływalnię "Delfin" w Połancu na:

## MORSOWANIE

W KAŻDĄ NIEDZIELĘ O GODZ. 12:00  
ORAZ W KAŻDĄ ŚRODĘ O GODZ. 20:00

Cena biletu godzinnego + sauna zgodnic z obowiązującym cennikiem.

Więcej informacji pod nr telefonu 15 8651 130 wew. 20.

NIC NIE STÓJ NA PRZESZKODZIE  
BYĆ WESOLYM W ZIMNEJ WODZIE

www.osir.polaniec.eu

**WOW!**

**WODNY TOR PRZESZKÓD**

**FERIE ZIMOWE**  
12.02.2024 - 23.02.2024

Bezpłatne wejścia na basen dla dzieci i młodzieży do ukończenia szkoły średniej z terenu Miasta i Gminy Połaniec

**TEDEMY WEJŚCIE**  
PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK  
15:45 - 15:00

Korzystanie z toru przeszkód w ramach biletu wstępu na basen

Patronat Honorowy BURMISTRZA MIASTA I GMINY POŁANIEC

# FERIE

z Centrum Kultury i Sztuki  
w dniach 10 - 25 lutego 2024

ZAPRASZAMY NA:

- kreatywne tworzenie,
- artystyczne działanie,
- aktywne odpoczywanie,
- filmowy relaks,
- dobrą zabawę,
- miłe godziny spędzanie.

WŚRÓD PROPOZYCJI:

- rozgrywki bowlingowe,
- kino dla dzieci i młodzieży za 12 zł,
- warsztaty krawieckie „PROJEKTANTKA”,
- szycie dla najmłodszych,
- zimowa sensoryka,
- warsztaty szedelkowania z RECYKLINGU
- Turniej FIFA,
- bushcraft,
- akrobatyka,
- zumba KIDS,
- muzykoterapia,
- kulig
- wyjazd na narty,
- warsztaty artystyczne „RZEZBA Z PAPIERU” i „BIZUTERIA z RECYKLINGU”
- warsztaty „RYMY I RYTMY”,
- warsztaty charakterystyki,
- warsztaty plastyczne dla najmłodszych,
- warsztaty muzyczne „UKULELE”

Z NAMI NIE MA NUDY!

PRZYJDZ SPRAWDZIĆ

Szczegóły wkrótce w wersji plakatowej na stronie www.centrum.polaniec.pl oraz Facebook Centrum Kultury i Sztuki w Połancu

**MIŁOSNA PUŁAPKA**

16 lutego godz. 19.00

**miłosna pułapka**

Cena biletu: 90 zł (80 zł grupy powyżej 10 osób)

Sprzedaj online na **kup bilecik.pl**

Sprzedaj biletów w kasie CKiSz

centrum.polaniec.pl

**ZIMOWE PÓŁKOLONIE NA PŁYWALNI "DELFIN"**

I TURNUS 12.02 - 16.02.2024  
II TURNUS 19.02 - 23.02.2024

ZAPRASZAMY DZIECI W WIEKU 7-13 LAT

**CENA: 200 ZŁ**  
ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA.

Zapraszamy OSOBY w basen Pływalni "Delfin" w Połancu od 22.01.2024 w godzinach 8-15